BONDIA® ARUBA

Diaranson 6 di Augustus 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Miss Teen Aruba International 2025: Tara van der Werk

Pagina 5

Otro siman corte di apelacion ta duna veredicto: Mike de Meza dispuesto pa sigui bringa su caso te final



Pagina 3

- **Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiado, UNHCR, ta stop su operacion na Aruba** Pagina 2
- **Parlamentario Otmar Oduber: Mester a cera frontera prome cu implementa flexibilisacion den maneho di admision** Pagina 4
- **Segun parlamentario Edgard Vrolijk (MEP) Minister Wendrick Cecilia y FUTURO tin e ley minimumuurloon secuestra** Pagina 6

Secretario di Estado Van Marum ta bishita Aruba pa prome biaha



Pagina 2

Por lo menos siete asesinato Hulandes ordena riba un website di sicario



Pagina 9

Autoridadnan Mexicano ta aresta activista prome cu caravana di migrante planea



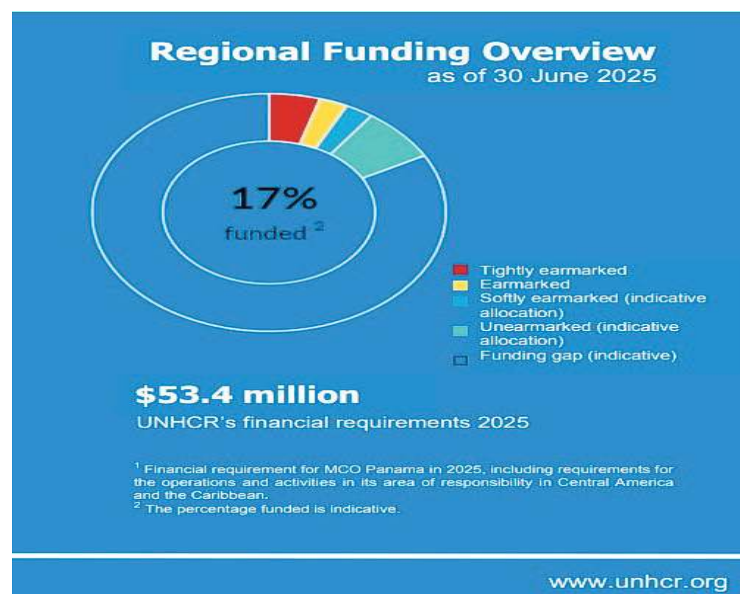
Pagina10

Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiado, UNHCR, ta stop su operacion na Aruba



E siman aki, UNHCR, e agencia di Nacionnan Uni pa Refugiado, a anuncia cu ta bay stop su operacion na Aruba for di dia 31 di augustus proximo. E oficina na Aruba ta entre otro oficinanan den region Caribe cu ta cerando nan porta pa motibo di e situacion financiero precario di e organisacion.

Durante un mision recien na Aruba, representante di UNHCR pa Belize, Cuba, Nicaragua, Panama y Caribe Central y Sur a reuni cu funcionarionan di gobierno, refugiado, organisacionnan di sociedad civil y partnernan clave strategico, incluyendo Fundacion Contra Violencia Relacional, Sociedad di Venezuela, y Fundacion Arubano Centro di Desaroyo. E bishita aki tabata pa fortalece esfuersonan di defensa y explora strategia pa mehora proteccion pa hendenan cu ta desplasa forsosamente.



"Aunke nos ta cerando nos oficina di pais na Aruba, nos solidaridad cu personanan desplasa y nan famianan ta keda fuerte," Egas a bisa den un comunicado di prensa. "Nos lo sigui traha estrechamente cu partnernan y Gobierno, sosteniendo acceso na servicio esencial y solucionnan a largo plaso."

Siman pasa, durante un bishita na Gobernador Interino di Aruba, Su Excelencia Agustin Vrolijk, Sr. Jose Egas a combersa riba e topico di desaroyonan geopolitico y e impacto cu esaki ta trece cune, entre otro, pa e crisis di refugiadonan den region y na Aruba.
Segun un post riba rednan social di Gobernador di Aruba, e rol y significado di UNHCR pa cu e tema aki tambe a keda discuti durante e bishita.

Desde cu a establece su presencia na Aruba na 2018, UNHCR, den colaboracion estrecho cu Gobierno, sociedad civil, y partnernan di Nacionnan Uni, a sostene e sistema di asilo, servicionan di proteccion, entre otro asistencia huridico, a fortifica structuranan di comunidad, y a brinda asistencia directo na gruponan vulnerabel, entre otro hende muhe y mucha muher. Desde 2022, UNHCR y su partnernan a conseha mas cu 6.000 hende a traves di e iniciativanan aki, segun un comunicado di prensa.

Segun e comunicado, UNHCR ta keda comprometi pa sostene su partnernan NGO den duna servicio esencial na solicitante di asilo y refugiado. E agencia ta bay sigui boga pa y duna sosten na gobierno di Aruba den desaroya un sistema nacional di asilo cu ta alinea cu standard internacional y ta garantisa proteccion pa hende desplasa forsosamente. Como parti di e transicion aki, actividadnan di Aruba ta bay ta coordina bao e oficina multi-pais di UNHCR na Panama, cu dos miembro di personal operando ainda localmente na e pais.

UNCHR a haci un yamado pa financiamento sosteni y flexible pa cumpli cu necesidadnan humanitario creciente y sigura cu hende forsa pa huy no ta ser laga atras, e comunicado ta enfatisa.

Falta di fondo
Ademas di su oficina na Aruba, UNHCR tambe a cera su oficina na Trinidad y Tobago dia 25 di juli ultimo, segun nan rednan social. Y no ta solamente UNHCR a stop su operacion na Aruba, sino otro agencia encarga cu migrante y refugiado, HIAS, tambe a cera su oficina. Por recorda cu maart ultimo, e agencia pa refugiado HIAS a informa cu "pa motibo di e decision di gobierno pa stop asistencia humanitario rond mundo, HIAS a haya su mes forsa pa stop operacion na Aruba."
"Esaki no ta algo cu nos a anticipa of tabata kier, y nos ta reconoce e impacto profundo cu esaki ta bay tin riba e comunidadnan cu nos ta sirbi."
E tempo aya, HIAS a informa cu UNHCR lo tuma over como punto di contacto pa e refugiadonan na Aruba, pero awo UNHCR tambe ta cera su porta.

Manera menciona pa ambos organisacion, esaki ta un impacto directo di e decision di presidente Mericano, Donald Trump, pa suspende financiamento pa organisacionnan di ayudo mundialmente. Esaki tabatin impacto rond henter mundo, y tambe na Aruba.

Den su ultimo Fact Sheet, publica na juni ultimo, UNHCR a duna un bista di e cantidad enorme di deficit financiero cu tin pa cubri nan necesidadnan. Den esaki, a mustra cu tin apenas 17 porciento di su presupuesto cubri. Pa 2025, pa henter e region, e rekisito financiero pa UNHCR tabata $53.4 miyon, loke ta nifica cu nan tin un gap financiero di poco mas cu 44 miyon dollar. Pues ta logico cu no lo por mantene e mesun nivel di servicio na tur localidad cu un deficit financiero asina grandi.

Ademas, UNHCR a indica cu tin 24.863 Colombiano y Venezolano, incluyendo refugiado y solicitante di asilo, na Aruba y Corsou. Den e fact sheet, UNHCR a bisa cu Gabinete AVP-Futuro "ta dunando prioridad na reformanan di mercado laboral pa atende escasez di labor y mehora nivel di salario y condicionnan laboral. Como parti di e strategia aki, discusionnan ta andando pa regularisa trahadornan indocumenta cu ya ta contribuyendo na economia local," referiendo na e flexibilisacion anuncia pa minister Arthur Dowers (AVP) e siman aki.

Secretario di Estado Van Marum ta bishita Aruba pa prome biaha

Secretario di Estado Hulandes pa Asuntonan Interno y Relacion di Reino, Eddie van Marum ta bay haci un bishita di trabao, di dianan 10 pa 15 di augustus, na Aruba, Sint Maarten y Corsou. Esaki ta bira su prome biahe na e parti Caribense di Reino desde cu el a asumi e cartera di Relacionnan di Reino for di su predecesor.

E bishita di Secretario di Estado Van Marum ta den marco di un prome encuentro cu e islanan y su gobernantenan. Temanan importante durante e bishita di trabao ta seguridad di cuminda, reconstruccion na Sint Maarten, y desaroyo economico.

Despues di pasa e prome dos dia na Sint Maarten, dia 12 di augustus Secretario di Estado Van Marum ta bay yega Aruba, unda e ta bay cuminsa su bishita cu un encuentro cu e trahadornan di e Representante di Hulanda na Oranjestad (VNO). Pa e parti formal di e bishita di trabao na Aruba, e ta bay bishita Gobernador, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt.

Despues e ta bay tin un encuentro cu presidente di parlamento, Alfred Marlon Sneek, y e lidernan di e fraccionnan cu tin representacion den parlamento di Aruba.

Diaranson 13 di augustus e Secretario di Estado ta bay tin combersacion cu minister presidente Mike Eman, vice-prome minister y minister di Relacionnan di Reino, Gerlien Croes, y minister di Finanzas, Geoffrey Wever. Un di e prioridadnan di e Secretario di Estado, segun website di gobierno Hulandes, ta e tema di seguridad di cuminda. Pa esaki, gabinete Hulandes a pone 24 miyon euro disponible a traves di un fondo rotatorio cu ainda mester keda estableci.

Relaciona cu esaki, Secretario di Estado Van Marum ta bay haci un bishita na AGRO Park.



E iniciativa aki ta dirigi riba desaroyo agricola sostenible y seguridad di cuminda.

Parti atardi, e Secretario di Estado ta bay bishita diferente localidad riba e isla, entre otro, e tereno unda antes tabata e Refineria, parke nacional Arikok, dump di Parkietenbos, y e planta di procesamento di awa di riool, RWZI.

Fin di e dia aki, e Secretario di Estado ta bula pa Corsou.

Otro siman corte di apelacion ta duna veredicto:

Mike de Meza dispuesto pa sigui bringa su caso te final



Ayera tardi a tuma luga tratamento di caso di apelacion cu parlamentario y candidato pa minister Mike de Meza a entama contra Ministerio Publico (OM). E caso a ser trata tras di porta cera y despues cu esaki a termina de Meza hunto cu su representantenan legal a duna un declaracion na medionan di comunicacion presente tocante con e caso a bay.

E abogado liderando e ekipo legal di de Meza, Sra. Desiree Croes a expresa cu nan a sali cu "un bon sentimento atrobe" y a indica cu pa loke ta trata contenido mes di e caso e huesnan tabatin "hopi comprension" pa Sr. De Meza.

De Meza tabatin e oportunidad pa splica e huesnan, den un par di minuut, den kico e ta pasando na e momentonan aki y a haci esaki hopi cla y nan por a wak cu huesnan ta compronde e parlamentario su situacion.

Abogado Croes a indica cu e huesnan a bisa cu solamente nan mester wak algun detaye formal door cu ta trata un articulo nobo, un articulo den ley diferente cu masha poco ta ser usa. El a splica cu OM tabata di opinion cu de Meza mester a haci cosnan den otro manera, pero de Meza y su ekipo legal a indica cu nan ta di opinion cu nan a haci e cosnan na e manera corecto

El a agrega cu ta trata solamente un punto formal y riba esey so nan mester duna nan decision ainda pa asina despues nan bay riba e parti di contenido di e caso mes y segun el a informa huesnan a priminti cu den un siman lo haya un contesta di Hof.

Pa loke ta trata e peticionnan cu a ser trata durante e caso, abogado Croes a splica cu ta trata di dos cos. E prome ta cu for di algun siman pasa de Meza oficialmente a ser declara como un sospechoso. E abogado ta sigui splica cu nan ta di opinion cu aworaki cu OM a bisa esey, nan mester ta mas cla den su splicacion y no solamente bisa pa wak un cierto articulo. "E articulo ta un paraplu artikel cu e por ta asina hopi diferente cos. Nos kier claridad," el a enfatisa.

Di dos cos cu nan ta pidi ta pa OM informa si nan ta bay persigui de Meza of no pasobra aworaki OM ainda no a confirma si ta bay persiguie y ademas, el a agrega, ni sikiera nan a yam'e ainda y ya ta dos luna pasa cu nan a laga sa



cu nan ta consider'e un sospechoso, despues cu hues a obliga nan, pero asina mes, segun Croes, e manera cu nan bis'e tabata djis referiendo na un articulo y esey, el a enfatisa, no ta suficiente.

Pa loke ta e reaccion di OM, abogado Croes a bisa cu nan a reacciona cu solamente un zin y a bisa cu nan no ta duna niun comentario mas di loke nan a bisa caba.

Di su banda e parlamentario y candidato pa minister Mike de Meza expresa cu nan "nan ta sigui bay dilanti." El a splica cu su abogadonan a duna full e splicacion y cu el a keda sumamente contento cu e trabou cu nan a bin ta haci. El a splica cu durante e tratamento di e caso di apelacion e tres hues na Corsou a puntr'e si e tabata kier a duna su punto di bista, cual el a haci y a splica nan kico e ta pasando aden.

De Meza cu na momento cu tabatin e screening, su screeningnan di OM, KPA, e screening di salud, test psicologico y di droga tur cos a sali bon, pero den e screening di Departamento di Impuesto (DIMP) nan a bin riba un caso di 16 aña pasa y sugestivamente dunando cierto acusacionnan cu, segun e parlamentario, no ta cuadra.

El a splica cu cosnan cu a tuma luga tabata riba instruccion di gobernador y formador e tempo ey cu a indica cu si e activo den comercio mester pone e negoshinan riba un distancia, cual el a sigura el a haci a traves di dos compania di accountant y notario y e dossier ey a ser entrega na gobernador, formador e tempo ey cu a bira prome minister y a ser entrega tambe na directora di Departamento di Impuesto. "Y awor 16 aña despues bo ta bin tende tocante algo, pero e no ta cuadra. Te aworaki mi ta sinta warda kico realmente e acusacionnan ta," el a remarca.

Contestando pregunta tocante si e ta sinti cu si e por a haci algo miho of si e ta sinti cu el a haci algo cu no tabata corecto cu awor ta pone cu e ta den e situacion aki, de Meza a sigura cu pa 30 aña caba e tin oficinanan di accountant ta haci tur su cosnan di impuesto. "Mi mes no ta experto den esey y p'esey eigenlijk tin e oficinanan di accountants, specialistanan di belasting y pa 30 aña nan semper a yena tur mi cosnan pa mi. Ami no ta sinti cu mi lo a haci algo robes si tabatin un omision of algo," el a enfatisa.

Por ultimo parlamentario de Meza a indica cu e lo continua eherce su trabou como parlamentario y presenta pueblo. Ademas el a sigura cu e ta dispuesto pa sigui lucha si ta necesario y ta dispuesto pa hiba e caso aki te na Corte Europeo si tin mester.





Segun parlamentario Otmar Oduber (PPA):

Mester a cera frontera prome cu implementa flexibilisacion den maneho di admision

Recientemente Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico, Arthur Dowers (AVP), a anuncia e implementacion di un flexibilisacion den maneho di admision na Aruba, cu lo duna indocumentadonan oportunidad, si nan cumpli cu tur rekisito, pa ricibi nan permiso pa drenta e mercado laboral legalmente. Lider di fraccion PPA, parlamentario Otmar a reacciona riba e anuncio aki.





Manera ta conoci, recientemente minister Dowers a informa cu mirando e presion grandi y creciente cu tin den mercado laboral, Gobierno di Aruba a tuma pasonan pa yuda alivia e presion aki. Primeramente a elimina temporalmente loke ta conoci como e "arbeidsmarkttoets" y mirando cu esaki no a duna e alivio cu nan a spera, awor ta introduci un flexibilisacion den e maneho di admision.

E flexibilisacion aki ta pa personanan indocumenta cu a drenta Aruba prome cu dia 1 di juli 2025 via Aeropuerto Internacional di Aruba, cu a keda na e pais fuera di reglanan y cu tin un trabao of cu por yega na un trabao. Hende cu ta cumpli cu e rekisitonan aki, como tambe rekisitonan cu tur persona cu aplica pa un permiso normal di trabao mester cumpli cune, por yega na aplica pa un permiso di trabao.

Despues di e anuncio di minister Dowers, parlamentario Oduber a tene un conferencia di prensa den cual el a reacciona riba e anuncio di gobierno y a trece dilanti algun punto importante cu segun e, tabata esencial pa tuma decision riba nan prome cu a anuncia e flexibilisacion.

Desde cu Oduber a anuncia su regreso den mundo di politica, prome cu plataforma Pais y despues pa eleccion cu partido PPA, el a vocifera su sosten pa e idea di legalisa tur e personanan indocumenta cu ta traha na Aruba.
"Nos ta contento cu un biaha mas nos ta fungi como consehero di e gobierno actual y ta continua cu e diferente maneho cu nos a trece dilanti. Sinembargo, awe nos ta bisa cu no por mop vloer cu cranchi habri," el a señala.

E parlamentario a splica cu fraccion PPA ta di opinion cu gobierno a keda cortico riba e maneho cu a ser anuncia, e flexibilisacion. Sinembargo e parlamentario a elogia e hecho cu gobierno a tuma e stap den direccion pa cuminsa formalisa y documenta esnan cu pa hopi aña caba ta na Aruba y ta den mercado laboral, pero cu no ta contribui na economia formal y contribucionnan social.

El a indica cu for di mas cu un aña pasa el a bisa, y cu gremionan sindical a sostene tambe, cu lo mas husto y corecto cu mester ser haci pa economia y forsa laboral di Aruba ta pa legalisa esnan cu ta indocumenta.

Parlamentario Oduber a splica cu un di e motibonan cu e ta sostene e idea aki ta pasobra ta calcula cu minimo entre 10 mil pa 12 mil hende indocumenta ta biba y ta traha na Aruba, tanto den economia formal como economia informal, y como pais Aruba ta perdiendo alrededor di 50 miyon florin pa aña.

Pa loke ta e maneho cu gobierno a anuncia, el a indica cu fraccion PPA a anticipa cu ta bay tin un maneho cu tin afspraaknan mas duidelijk cu mester tuma luga prome cu a introduci e maneho aki. El a remarca cu nan ta mira cu nada a ser anuncia pa loke ta afspraaknan specifico y sinembargo ta bisa cu tin tres fase cu mester atende cune prome cu bay over na duna e flexibilisacion general.

E prome y primordial cu el a menciona ta cu e no a scucha minister Dowers papia tocante ceramento di frontera. El a cuestiona con ta bay evita cu inmigrantenan ta sigui drenta Aruba di forma ilegal via boto.



E parlamentario a referi na e hecho cu siman pasa mes, un otro barco a drenta costa di Aruba cu indocumentadonan. Ademas e lider di fraccion PPA a mustra riba e hecho cu practicamente tur siman tin barconan cu indocumentadonan ta drenta Aruba.

"Nos no a scucha e minister papia pa prome cu bin cu e amnistia tuma un decision pa cera e frontera. Ta bisa cu e amnistia ta conta pa esnan cu a yega Aruba prome cu 1 di juli, pero mientras tanto, indocumentadonan ta sigui drenta", el a indica, locual ta nifica cu toch mas persona indocumenta ta keda drenta e forsa laboral y ta traha sin contribui completamente na pais Aruba.

El a splica cu PPA a presenta un amienda, cual ta señala otro fayo den e flexibilisacion anuncia pa gobierno, den cual e fraccion ta indica cu un persona indocumenta tin e obligacion di paga pa tabata ilegal, y asina gobierno por crea un fondo adicional for di e grupo aki pa por inverti den drones na frontera, inverti den ekipo y personal cu el a indica no tin na e momentonan aki tanto den KPA y Warda nos Costa.

Ademas e parlamentario a menciona cu Douane tambe a laga sa mediante nan sindicato cu tin practicamente cinco aña cu nan no ta eherce e trabao di controla frontera. "Pregunta na minister ta, ken ta controla nos frontera? Prome cu anuncia e paso aki mester a percura pa cera e frontera y inverti den drones y personal pa controla e fronteranan," el a subraya.

Oduber ta señala tambe cu e maneho nobo den admision tampoco ta indica kico ta bay bira e condicionnan pa e personanan cu mester haya permiso den futuro. El a menciona cu e hendenan cu ta bay ser legalisa aworaki na Aruba, fraccion PPA ta di acuerdo cune, pero el a agrega cu tin un cantidad di cuponan di trabao cu ta bay pa hendenan cu tin cu bin di afo.

"Maneho di e gobierno aki ta ad hoc, no a percura pa cera frontera, no tin un maneho pa loke ta trata e nobonan cu tin cu bin, y tampoco ta anuncia kico e condicionnan mara na e flexibilisacion ta," el a enfatisa.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Miss Teen Aruba International 2025: Tara van der Werk

Dia 20 di juli ultimo Aruba a conoce un embahadora di beyesa hubenil nobo, Tara van der Werk di 17 di aña di edad a keda corona como Miss Teen Aruba International 2025. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Tara ta conta di su experiencia durante e certamen y su sentimentonan despues di gana e titulo maximo.



Tara ta conta cu e kier a competi pa reina hubenil di carnaval, pero semper e tabata mustra un poco grandi pa esey. Durante un combersacion cu e preparador di certamen di beyesa Edgar Kock, Tara su mama a menciona Tara su deseo pa competi pa reina hubenil di Carnaval, pero mirando cu Tara su potencial lo ta perfecto pa competi den e certamen di beyesa, asina Tara a tuma e decision di participa den Miss Teen Aruba International.



Ademas, Tara a agrega, su famia no ta desconoci den e mundo di beyesa ya cu su mama mes a yega di participa den e certamen di beyesa Miss Aruba, cual tabata un push mas pa el a tuma e decision y competi.

"Mi di e ta un experiencia nobo y mi a yega di tende di e certamen caba y aunke e diferente cu Reina Hubenil mi ta contento cu toch mi a participa. Esey a motiva mi pa descubri mi mes un tiki, desaroya den e temporada di vakantie cu mi tin despues di caba di gradua," Tara a expresa.

Tocante su experiencia Tara a splica cu e tabata uno hopi emocional pasobra tabatin momentonan cu tabata dificil, unda e tabata descubri su mes y desaroya diferente aspecto, locual no semper ta facil, pero tabata experiencianan dificil cu a yudele mehora.

El a sigui splica cu tabatin hopi momento leuk tambe caminda nan crea conexion, crea amistad, siña hopi di otro hende con pa handle situacionnan, y tambe nan tabata siña hopi cos di nan mes.

"Cosnan cu bo no ta ni pensa cu bo mester a wak bo ta enfoca riba dje y cosnan asina mi ta haya ta hopi leuk. Tambe mi a haya un idea diferente di mundo di beyesa pasobra hopi hende ta kere cu e ta bunitesa so y no ta asina. Bo mester tin inteligencia, motivacion, contenido pa logra y esey tambe a cambia mi perspectiva di certamen di beyesa. Mi experiencia tabata hopi leuk. Nos a siña tocante makeup, tocante cabey, salud mental, entre otro," el a remarca.

Tara ta conta cu durante anochi final el a sinti basta bon. El a sigui conta cu e prome biaha cu el a subi stage pa presenta e baile di apertura e tabata hopi nervioso, pero na mesun momento e tabata hopi contento cu su famia tabata eynan pa apoy'e y esey a yen'e cu serenidad cu tur cos lo bay bon.

Den e pregunta final, el a sigui splica, pa e momento ey ya el a subi stage varios biaha cu e no tabata hopi nervioso, pero den e momento ey e tabata pensa riba kico lo bira e pregunta final, con e ta bay contesta esaki y tabata bisa su mes pa concentra y no bisa algo kens.

"Mi tabatin miedo di bisa algo kens. E cos ta bo ta hopi nervioso pasobra e un pregunta ey por determina tur cos y ami tabatin miedo cu porta nan lo usa un palabra cu mi no lo compronde of mi lo bisa algo kens…pero el a bay hopi bon. Mi a kere mi lo ta mas nervioso pero e nervionan no tabata hopi erg. Mi tabata hopi enfoca y den mi zone y pa mi e show a sinti manera dos minuut," el a expresa.

E momento cu su nomber a ser yama como e ganadora absoluto, Tara ta recorda cu e tabata den shock y a cuminsa yora. El a conta cu na e momento ey el a sinti cu su curpa a reacciona mas lihe cu su mente a procesa e informacion y a cuminsa yora. "Ora mi a sinti cu nan a pone e corona riba mi cabes mi a saca un rosea cu mi no tabata sa mi tin wanta y ora mi a wak mi mama tambe yorando, e ora bo ta pensa tur e yoramento y frustracion ta pa un motibo. E tabata un sentimento cu bo no por splica te ora bo pasa door di dje," el a enfatisa.

Por ultimo, Tara su mensahe pa hobennan di Aruba ta: "Semper djis sigui bo curason pasobra bo no por forsa bo mes haci algo y si bo forsa bo mes haci algo bo no ta bay logra. Semper kere den bo mes, y no worry ki otronan ta bisa bo pasobra bo haci bon bo haci malo semper lo tin un hende ta bisa bo algo. Haci kico abo ta desea y tur cos lo bin bon, pero bo mester pusha door di situacionnan dificil pa bo transforma bo mes."



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Dia di seleccion VVO

E luna aki, soldadnan di Aruba y Corsou ta cuminsando e Training Vocacional Avansa (VVO): un programa intensivo di 24 siman cu ta prepara nan pa nan siguiente stap dentro di e Forsanan Arma – bira lider.

Pero prome cu nan yega asina leu, prome nan mester proba nan mes. Durante e dianan pisa di seleccion, e soldadnan a completa, entre otro cos, un test di fitness, un test di landamento, y un test di mapa y compas, segun Defensa di Region Caribe a comparti den un post riba rednan social. Solamente esnan cu ta para fuerte ta permiti pa continua.



Den VVO, ta bay bolbe pusha nan limite un biaha mas. No solamente fisicamente, pero tambe mentalmente, cu un enfoke riba liderazgo, planificacion y prestacion bao presion.



Segun parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Minister Wendrick Cecilia y FUTURO tin e ley minimumuurloon secuestra

Desde 29 november 2024, e ley di Minimumuurloon ta cla pa ser trata den parlamento. Desde e fecha menciona a leg vast un blanco verslag cu ta un indicacion cu ora Parlamento di Aruba no haci pregunta esaki ta cla y nan no tin niun ta problema cu e ley aki y sigur den caso aki e ta conta pa e ley di Minimumuurloon.

Lamentablemente e coalicion nobo desde september 2024 a secuestra Parlamento forma pa Raiz, AVP, Accion 21, MAS y FUTURO (independiente Sra. Gerlien Croes) hunto a nenga di trata e ley aki, y despues di eleccion a spera cu lo trata esaki, pero lamentablemente e Gobierno nobo forma pa AVP/ FUTURO y Minister Wendrick Cecilia a sigui secuestra e ley aki, perhudicando e homber y muhe trahador di ser paga lo husto.



Pakico bin cu e ley di Minimumuurloon?

Na Aruba tin mas cu 4.000 persona cu ta cobra minimumloon. Conforme ley, un persona cu ta cobra minimumloon ta traha 40 ora pa siman, cu ta indica cu un persona cu ta traha 8 ora pa dia lo mester traha 5 dia pa siman. Pero den practica a comproba cu mas cu 70% di e mas cu 4.000 trahador ta traha 6 of mas dia pa siman, y cu ta haci cu nan ta traha hopi mas cu e 40 ora, pero ta ser paga na 40 ora. Pues e trahador cu ta cobra Minimumloon no tin un proteccion y doñonan di trabao ta haci mal uso di e ley. Esaki ta haci cu e ciudadanonan aki no ta ser paga lo husto y ta pa es motibo a traha riba e ley aki, pa percura pa paga e ciudadano lo husto, pa pag'e a base di e oranan cu e ta traha.

Kico e ley di Minimumuurloon ta bisa?

E ley di Minimumuurloon ta un ley husto cu ta busca pa cada trabao ta ser compensa di un forma husto. Esaki ta nifica cu un persona cu ta gana salario minimo mester ser compensa proporcionalmente si e ta traha mas cu 40 ora pa siman. Di mes manera, e ley ta stipula cu e salario mensual di e trahador mester ser ahusta mescos si e ta traha 40 ora pa siman. A base di e ley, e salario pa un siman di 40 ora lo mester bira Afl. 2.007,65 pa luna, en bes di Afl. 1.986,20.

Pa trahadornan cu ta traha mas cu 40 ora pa siman, e salarionan ta lo siguiente:
42 ora pa siman: Afl. 2.107,40 pa luna;
44 ora pa siman: Afl. 2.207,75 pa luna;
45 ora of mas pa siman: Afl. 2.257,93 pa luna.

Asina, e ley ta garantisa un pago husto segun e cantidad di ora cu un trahador ta traha.

E minimumloner perhudica grandemente pa AVP/ FUTURO y Minister di Labor, Wendrick Cicilia

Cu e secuestro di e ley di Minimumuurloon di parti di AVP/FUTURO y Minister di Labor Sr. Wendrick Cicilia e ta sigui perhudica e ciudadano humilde. Sigur conforme data mas cu 56% di esnan cu ta cobra minimumloon ta hende muhe cu no ta ser paga lo husto y ta traha oranan extra sin ser paga, y ta perhudica nan di ta na cas cu nan yiunan, trahando mas ora cu ley ta duna y sin ser paga. Y mas pio ta cu esnan cu ta traha 42 ora ya a ser priva di gana Afl. 121,20 florin extra pa luna. Ya ta bay pa 8 luna di aña 2025 y nan a perde di gana extra Afl. 969,60 florin caba, cu por a yuda nan den periodo di 2025. Esnan cu ta trahando 44 ora lo a conoce pa luna un adelanto husto di Afl. 221,55, cu ta haci cu pa 2025 ya nan a perde di ser paga Afl. 1.772,40 extra. Pa esnan cu ta trahando 45 ora of mas nan ta perdiendo pa luna Afl. 271,73 y ya a perde di gana lo husto pa nan trabao, Afl. 2.173,84.

Abo lo sigui permiti nan tira stof den bo wowo un biaha mas?

Pronto e grupo trahadornan cu ta gana salario minimo lo scucha cu nan lo por bin cu aumento den reparatietoeslag pero realmente esakinan lo ta ricibi hopi mas, pasobra nan lo wordo paga conforme cu e trabou cu nan ta haci. Den hopi caso esaki tin hopi mas bentaha cu e reparatietoeslag. Incluso si un doño di trabao ta scoge pa laga tur su trahadornan traha 40 ora pa siman, e ley ya ta stipula cu e salario mester subi di Afl. 1.986,20 pa Afl. 2.007,65 pa luna. E trahador lo por gana un salario husto y ademas tin e beneficio cu e mama y tata di famia lo por traha solamente 5 dia pa siman y pasa mas tempo na cas cu nan famia.

Manera semper mi a bisa, e reparatietoeslag ta welcome, specialmente pa esnan cu ta gana te cu Afl. 2.500. Na final di dia, tur ciudadano ta contribui na e caha di gobierno, por medio di BBO. Awo cu tin surplus e gobierno aki mester por duna hopi mas na reparatietoeslag paso placa tin na abundancia laga atras pa un bon maneho financiero di MEP.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Merca: Denver y Jefferson County a confirma 4 caso humano di e virus di West Nile

(9NEWS)—Oficialnan di salud ta pidi residentenan pa tuma mas precaucion despues cu nan a confirma e prome casonan humano di e virus di West Nile — un caso na Denver y tres den e condado di Jefferson na Merca.

Departamento di Salud Publico y Ambiente di Denver (DDPHE) y e Departamento di Salud Publico di Condado Jefferson a confirma e casonan humano dialuna atardi.

Virus di West Nile ta ser propaga principalmente via pica di sangura infecta, y por ser transmiti cualkier ora cu sanguranan ta activo, segun e departamento di salud.

E aña aki, e virus a ser detecta den sanguranan den ocho di e 16 condadonan cu a haci prueba riba sangura durante e temporada, incluyendo Adams, Arapahoe, Boulder, Broomfield, Denver, Jefferson, Larimer y Weld.

Sintomanan comun di e enfermedad causa pa e virus di West Nile ta inclui keintura, cansancio, dolor di cabes y dolor di curpa. Algun hende tambe ta haya rash riba curpa of lymfeklieren hincha. Sintomanan normalmente ta surgi entre tres te 14 dia despues di un pica.

Aunke cualkier hende por ser infecta, adultonan cu tin mas cu 50 aña of cu un sistema inmunologico debil ta mas na riesgo pa desaroya enfermedad grave.

En general, infeccionnan severo ta cuminsa repentinamente, y por inclui sintomanan manera keintura halto, dolor di cabes, nek stijf, desorientacion y temblamento. Infeccionnan severo por resulta



den un infeccion grave di cerebro manera encefalitis of meningitis, paralisis, coma, of incluso morto.

Na Colorado, sanguranan por ta activo ya desde luna di mei, pero nan ta mas presente durante verano te otoño. Temporada di sangura ta caba ora e clima bira mas friu cual ta yega normalmente den october of november.

E miho manera pa preveni e virus di West Nile ta pa evita pica di sangura, segun e departamento di salud. Sanguranan mester awa pa reproduci, pues eliminacion di awa para ta clave.

E departamento ta recomenda pa basha y limpia, pone boca abao, tapa of benta cosnan manera taira di auto los, hemchinan, baki pa mata, piscinanan di mucha y bari di sushi un biaha pa siman. Tambe ta recomenda pa limpia canalnan di awa na cas y riba caya cu por tene awa para.

Ademas, DDPHE ta recomenda e siguiente medidanan preventivo:
- Evita muha cement, cu por crea plasnan atractivo pa sangura.
- Usa flit di insecto, manera DEET, cu ta seguro y efectivo si ta usa segun e indicacion — incluso pa hende na estado of cu ta duna pecho.
- Limita actividad den aire liber durante bahada y subida di solo, ora cu sanguranan ta mas activo.
- Bisti caminsa y carson manga largo ora bo sali fo'i cas.
- Sigura cu bentananan y portanan tin bon screen, pa tene sanguranan afo.

Loke bo mester sa tocante e enfermedad di Legionnaires cu a enferma decenas di hende na New York City

(AP)—Un brote di e enfermedad di Legionnaires den ciudad di New York City a causa dos morto y a haci 58 hende malo desde fin di juli.

Oficialnan di salud di e ciudad ta relaciona e brote den Central Harlem cu torennan di friamento, structuranan cu ta contene awa y ventiladornan pa friamento di edificionan. Nan a bisa cu 11 di e torennan aki a test positivo pa un tipo di bacteria cu ta causa e enfermedad di Legionnaires, pero e problema ya a ser remedia.

Nan ta pidi tur hende den e area cu sintomanan manera grip pa tuma contacto cu un proveedor di cuido di salud lo mas lihe posibel — specialmente si nan tin 50 aña di edad of mas, ta fuma of tin condicionnan cronico di pulmon.

Kico ta enfermedad di Legionnaires?
Esaki ta un tipo di pulmonia causa pa e bacteria Legionella, cu ta crece den awa tibio y ta plama den sistemanan di awa di edificionan. E bacteria por ser haya den lugarnan manera e cabes di ducha, jacuzzi y torennan di friamento.

Hende generalmente ta haya e malesa door di inhala aero-



sol for di awa contamina. Pashentnan den hospital tambe por ser contagia via awa of ijs contamina, y baby por ser exponi durante partonan den awa, segun oficialnan di salud. E enfermedad no ta ser transmiti for di un persona pa otro.

Sintomanan generalmente ta desaroya entre dos dia te dos siman despues di e exposicion y ta inclui tosamento, keintura, dolor di cabes, dolor di musculo y problema respiratorio, segun e Centers for Disease Control and Prevention (CDC) di Merca.

Con e enfermedad por afecta bo y kico bo por haci pa trat'e?
Ta importante pa haya un diagnostico rapido y trata esaki cu antibiotico apropia, segun oficialnan di salud.

Si no haya tratamento trempan, e enfermedad por empeora durante e prome siman, segun e Organisacion Mundial di Salud (WHO). Complicacionnan por inclui falta di rosea, shock y fayo di riñon of multiple organonan.

Con por preveni e enfermedad di Legionnaires?
Personanan cu ta responsable pa seguridad di edificionan y sistemanan di awa por reduci e riesgo tumando pasonan pa limita e crecemento di e bacteria, segun WHO. Por ehempel, nan mester limpia y desinfecta torennan di regularmente, mantene e nivel di cloro suficiente den psicinanan di spa, y flush awa cu no ta ser usa un biaha pa siman.

Tambe tin medidanan cu hende por tuma na cas pa reduci riesgo di contaminacion. Oficialnan di salud di estado di New York ta sugeri pa saca e awa para for di slangnan; sigui e instruccionnan di fabricante pa limpia y cambia filtro di awa; controla regularmente e nivel di cloro den piscina y jacuzzi; y limpia heaternan di awa dos biaha pa aña.

TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION CUNUCU ABAO
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 6 di augustus 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:
- Cunucu Abao (un parti)
- Bubali (un parti)
- Caya Musica (un parti)
- Danza (un parti)
- Hato (un parti)
- Pos Abao (un parti)
- Tanki Flip (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Conseho Hulandes di derechonan humano ta exigi medidanan mas severo contra Israel pa motibo di e crisis di Gaza

(NLTimes) - Hulanda mester aumenta e presion riba Israel sin mas retraso debi na violacionnan sin precedente di derechonan humano na Gaza, Instituto Hulandes pa Derechonan Humano a bisa diamars.

"Hulanda tin tanto un obligacion legal como moral pa tuma accion efectivo awor pa garantisa cu Israel ta cumpli cu ley internacional, incluyendo derechonan humano," e conseho a declara. "E emergencia na Gaza ta asina severo cu presion mas fuerte no por ser pospone mas."

E yamada ta bini memey di preocupacion internacional creciente tocante e conducta militar di Israel den e Franha di Gaza. Experto y organisacionnan, incluyendo dos grupo di derechonan humano Israelita, recientemente a acusa Israel di a comete genocidio contra e poblacion Palestino den e area.

Mientras cu e Corte Internacional di Husticia no a dicta formalmente cu genocidio ta tumando luga, el a determina cu tin un riesgo real cu derechonan proteha bou di e Convencion di Genocidio por ser perhudica ireparablemente. Di acuerdo cu e Comite di Conseho Hulandes pa Asuntonan di Derecho Internacional Publico (CAVV), e riesgo ey ta suficiente pa activa Hulanda su obligacionnan legal bou di e tratado.

Potret di AP.



Curaçao Food Bank ta reduci sosten drasticamente den medio di crisis tocante financiamento



(CuraçaoChronicle) - Curaçao Food Bank ta reduciendo su operacionnan significantemente y lo distribui solamente 100 pakete di cuminda e luna aki a causa di un caida pisa den donacion. Si no logra haya financiamento adicional, e organisacion ta adverti cu e lo por ta obliga di para e distribucion completamente pa december.

Food Bank, opera pa Fundashon Yudansa pa Korsou (Foundation for Assistance to Curaçao), no ta ricibi subsidio di gobierno y ta depende completamente riba donacion y esfuerso di boluntarionan. A pesar di problema financiero, e organisacion no a cera su portanan y ta sigui su mision di sostene esnan mas vulnerable den e comunidad. "Nos no kier stop di yuda," e fundacion su presidente a bisa den un entrevista, "sinembargo nos ta yegando e limite di loke ta financieramente posible. Donacionnan a cay dramaticamente y e costo di cuminda a subi. Tur loke nos ta haci ta basa riba boluntario, y nos ta cumpra tur cuminda nos mes."

Prome cu e pandemia di coronavirus, e pakete di cuminda tabata costa alrededor di 50 florin. Awe, e mesun pakete aki ta costa alrededor di 115 florin. "Riba diasabra, nos a distribui pakete y mester a informa algun organisacion y individuo cu, desafortunadamente, posiblemente nos no lo por brinda servicio na tur hende a causa di e recorte," e presidente a agrega.

Na punto mas halto di e pandemia den 2021, Food Bank a distribui alrededor di 6,000 pakete pa luna. E cantidad aki a baha caba na 350, y awo e organisacion lo disminui mas ainda. "Nos lo regresa na nivelnan prome cu pandemia," e presidente a bisa. "Actualmente nos ta inverti alrededor di 30,000 florin pa luna - casi 360,000 florin pa aña - riba cuminda y huur di warehouse."

Esfuersonan den pasado pa lobra haya financiamento di gobierno no tabatin exito. "E condicionnan cu a impone tabata desproporciona pa un organisacion cu ta opera completamente riba boluntario. Ironicamente, e falta di subsidio a encurasha donacionnan priva y di individuo mas den pasado."

Peticionnan pa asistencia ta keda drenta tur siman. "E ta kibra mi curason. Asina hopi hende tabata acerca na nos pa sosten, djis pidiendo cuminda. Mi kier keda yuda - pero nos tin mester di ayudo di publico, Si tur votador elegible - alrededor di 111,000 persona - duna djis 10 florin pa luna, nos lo tin mas cu suficiente pa sigui y te hasta expande nos asistencia."

Den respuesta na e crisis, un grupo di ciudadano preocupa, incluyendo ex minister Quincy Girigorie (PAR), Jacinta Constancia (MFK) y Parlamentario actual Andy Losiabaar (MFK), a tuma accion. Nan a lansa un campaña riba rednan social cu a urgi e publico haci donacion y yuda sostene Food Bank su trabao.

E fundacion a sigui enfatisa cu e sosten di e publico ta algo vital pa e mantenemento di e sosten di cuminda cu nan ta brinda pa esnan cu mas tin mester di esaki.



ANUNCIO/BLBA/062/25

Middels deze brief wordt de aangevraagde Referendum onder de werknemers van: **"Natural Bridge Exploitatie VBA." afgelast**.
Redenen hiertoe is het in gebreke zijn met het Arbeidsvredebesluit 111, artikel 2 lid 4.

Aruba, 5 di augustus 2025
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 340.000,-
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
HUNGA AWO

PostNL: Despidonan ta na caminda si gobierno no paga subsidio

(NLTimes) - Si gobierno no kier duna ayudo pa PostNL, e futuro di hopi di e empleadonan di e compania ta insigur, CEO di PostNL Pim Berendsen a bisa Nieuwsuur. El a bisa cu e "no por descarta" despidonan forsa bou di e 20 mil trahadonan di PostNL.

PostNL kier 68 miyon euro di gobierno pa mantene entrega di carta e aña aki y otro aña. Gobierno a nenga di duna e ayudo ey, pues e compania di post ta hiba e asunto corte.

Entregamento di carta ta birando mas y mas caro. E volumen di post a bin ta bahando pa añas, pero e trahadonan di post di PostNL ainda mester cubri e mesun rutanan na e mesun tempo, mientras cu salarionan y otro gastonan ta sigui aumenta.

For di juli otro aña, PostNL lo tin 48 ora pa entrega un carta, en bes di e 24 ora actual. Di acuerdo cu Minister di Asuntonan Economico Vincent Karremans, esaki mester duna e compania "mas espacio pa hala rosea."

Pero segun Berendsen, e no ta suficiente. E perdidanan ta montona, y PostNL no por sobrevivi asina. Hasta e Autoridad di Hulanda pa Consumidor y Mercado (ACM) ta kere cu bo no por spera cu un compania comercial ta duna un servicio publico contra e perdidanan aki, el a bisa Nieuwsuur.

Di acuerdo cu Berendsen, PostNL no ta pidiendo montantenan ridiculo. E subsidio cu el a pidi ta alcansa un promedio di 2 cent pa carta. "Nos ta papiando di fondonan relativamente limita."



PostNL ta haciendo ganashi for di su division di entrega di pakete, pero Berendsen ta nenga di transferi e placa ey pa rescata e servicio di entrega di post. El a yam'e "un tiki loco pa mina e posicion competitivo di un unidad di negoshi cu tin cu competi ferozmente cu companianan cu ya a ricibi sosten di gobierno hopi mas frecuente y diferente den nan mesun pais."

Por lo menos siete asesinato Hulandes ordena riba un website di sicario segun informe

(NLTimes) - E asesinato di por lo menos siete ciudadano Hulandes a ser ordena riba un website cu ta ofrece asesinatonan di contrato (sicario). Den cuater caso, e asesinatonan a ser paga, RTL Nieuws ta informa a base di datonan obteni for di un hack. E obhetivonan ta hende comun y coriente, incluyendo un funcionario publico, un docente y un enfermero. Te asina leu cu ta conoci, ningun di e asesinatonan a ser cometi, y tur e clientenan a ser estafa pa e personanan tras di e website.

E asesinatonan di contract a ser ordena entre 2016 y 2022. RTL tin dato tocante 14 orden di asesinato Hulandes, mitar di nan concreto. E supuesto victimanan no ta di gruponan di crimen organisa y ta parce di ta biba un bida promedio. Un ta duna les na un scol basico, un otro ta traha na un hospital, y un otro ta un funcionario di municipalidad.

Den cuater caso, e clientenan a paga entre €1.000 y casi €10.000 pa laga mata nan blanco, hopi biaha describiendo e asesinato cu un precision horibel. "Mi kier pa bo kim'e bibo y mi kier pa e muri," un cliente a skirbi, agregando cu e mama di edad halto di nan blanco ta biba den e mesun cas. "Tur loke mi kier ta pa e muri; mi no ta worry kico pasa cu e mama."

Un otro cliente a duna instruccionnan precisamente ki ora y unda e blanco mester ser asesina. "Mi no kier pa e mucha t'ey ora e ser tira mata. E mucha y e homber hopi biaha ta bay pa un ora y mey anochi."

Di e siete orden concreto di asesinato cu sicario, un perpetrador Hulandes a keda aresta y condena. Imran M., di 42 aña di Den Haag, a keda sentencia na ocho aña di prison na 2021 pa dos biaha purba contrata un asesino di contrato pa asesina su excasa, mama di su dos yiunan.



M. a ofrece $4.000, pagando mitar di antemano. El a describi unda su ex tabata traha na un hospital, e marca y color di su auto, y su plachi di number. "E muhe ta un blanco facil y mester ser elimina mas lihe posibel. Ta p'esey mi ta ofrece un bonus di $500 si e sucede prome cu otro fin di siman."

E muhe y su dos yiu mester a bay sconde pa seis luna pasobra no tabata cla si un hende lo a purba di mat'e.

Segun RTL, un mercado di matamento di contrato ta existi riba e internet pa añas bou di varios nomber y ta activo ainda. Pa algun mil euro na bitcoin, bo por contrata un sicario na cualkier caminda na mundo, e website ta pretende. E website ta un estafa. E hendenan su tras ta estafa usuarionan for di miles di euro sin cu nan a contrata un asesino. Naturalmente, e clientenan estafa no ta bay polis.

E datonan cu a ser hacked a ser usa pa condena decenas di hende pa purba di contrata un sicario den nuebe diferente pais den añanan recien, e emisora a skirbi.

RTL Nieuws a suministra e datonan den su poder na polis, y varios unidad policial ta investigando e malhechor y victimanan. "Nos a informa varios victima caba, y nos ta investigando e clientenan ainda," Thomas Aling di e polis a bisa e emisora. "Nos ta haciendo tur loke nos por pa busca e sospechosonan a traves di e bitcoin paga, pero esey tin biaha ta basta complica y ta tuma tempo."

"Nos ta tuma e asuntonan aki hopi na serio pasobra pone un orden asina ta un delito penal. Nos ta spera di por aresta sospechosonan pronto cu a duna ordo pa laga mata un hende," Aling a bisa.

Autoridadnan Mexicano ta aresta activista prome cu caravana di migrante planea

(AP) — Autoridadnan a aresta un activista y defensor di inmigracion den sur di Mexico ayera, un dia prome cu un grupo di migrante tabatin plan pa marcha na capital di e pais pa protesta nan trato.

Segun un oficial federal, Luis Garcia Villagran a keda aresta na Tapachula, den estado Chiapas, pa supuesto crimen relaciona cu su trabao cu migrante.

E oficial a papia bao condicion anonimo pasobra nan no tabata autorisa pa papia publicamente tocante e caso.

E abogado activista a compaña un cantidad di caravana durante añanan, cu a forma na Tapachula, exigiendo paso sigur na frontera Mericano, of un proceso mas lihe di apliacion di asilo na Mexico.

E caravana planea pa diaranson tabatin e meta mas limita di yega Ciudad de Mexico, unda tin mas oportunidad pa trabao, desde cu administracion di presidente Mericano, Donald Trump efectivamente a stop e posibilidad di solicita asilo na frontera Mericano.

Den añanan recien, gobierno Mexicano a traha pa contene migrantenan den sur di Mexico – leu di e frontera cu Merca. Algun biaha, e strategia aki a eleva e cantidad di migrante na Tapachula te cu



centenares a cuminsa cana den protesta. Chiapas ta e estado mas pober di Mexico, y migrantenan ta keha cu tin tiki trabao of vivienda disponible.

Aña pasa, algun migrante a acusa Garcia Villagran di extorsion, y fiscalnan estatal a habri un investigacion. Ministerio Publico di Chiapas no a bisa con leu e caso ey ta.

Autoridadnan Mexicano a aresta activistanan di inmigracion den pasado.

Na 2018, activista Irineo Mujica a keda aresta mientras e tabata lidera un protesta na Ciudad Hidalgo, un ciudad den frontera Guatemala-Mexico.

E ta lidera e organisacion Pueblo sin Frontera, y a keda acusa e tempo aya di daño na propiedad y di resisti aresto.

Diamars, Mujica a critica e aresto di Garcia Villagran den un video publica riba su plataformanan di rednan social y a acusa gobierno Mexicano di criminalisa inmigracion y esnan cu ta boga pa derecho di migrante.

Mujica a keda aresta un biaha mas na 2019 hunto cu otro activista, mientras gobierno Mexicano tabata negocia cu e prome administracion di Trump pa evita e menasa di tarifa. Nan a keda libera algun dia despues pa falta di evidencia.

Migrante Cubano, Jesus Perez a bisa diamars cu aresto di Garcia Villagran tabata destina pa stop nan di bandona Tapachula, "pero nos ta bay."

Den dianan recien, el a bisa, agentenan di inmigracion y trupa di Guardia Nacional ta bin ehecutando operacion na lugarnan unda migrantenan ta reuni, yamando esaki un intento pa intimida nan.

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Compliance & Analytics Manager

Position is responsible for all compliance and analysis for Alhambra Casino in Aruba and Flamingo Casino in Bonaire. Accountable for the performance and documentation of work in accordance with Management's directions to develop, communicate and ensure compliance with regulations and industry standards.

DUTIES AND RESPONSIBILITIES:

- Provide ongoing leadership in terms of work ethic, work quality and compliance in an effort to prevent unethical, illegal or improper conduct.
- Partner with departments to review and revise Internal Controls and other necessary processes and procedures, ensure compliance, consistency and operational efficiencies.
- Communicate and cooperate with Treasure Bay's management office by providing all requested information, following directives and generally assisting management to achieve the goals through compliance and analysis.
- Fulfill the role of MLCO (Money Laundering Compliance Officer)
- Oversee the compliance and AML functions.
- Monitor and assess the Compliance Monitoring Program.
- Ensure that all employees remain compliant with applicable rules and regulations and act according to the internal policies and procedures.
- Act as a channel of communication for the company, regulatory authorities, partners and other relevant third parties.
- Respond to both internal and external compliance inquiries and advise accordingly.
- Become involved in any ad-hoc projects that touch upon compliance and advise leadership.
- Reinforce the culture of compliance.
- Specific areas of focus include:
- Work with department heads to update all SOP's, training checklists, etc. to ensure compliance with company objectives, internal controls and various regulations.
- Provide AML/CFT training and testing.
- Conduct random audit follow-ups after internal audit visits.
- Assist with Bonaire anti-money laundering program and provide training.

JOB QUALIFICATIONS:

- 5 years or more in casino (or comparable industry). Compliance or internal audit experience strongly preferred.
- Bachelor's degree in finance, business or other relevant or related field preferred.
- Experience with Excel, Access and databases.
- Must have excellent statistical and data analysis skills.
- Must be able to draw inferences and make recommendations based on analysis along with an ability to work independently with limited supervision and have a strong sense for deadlines.
- Must possess the highest level of integrity and uphold standards associated with a regulated business.
- Must be able to work as part of a team and collaborate with other departments and management to execute daily operational functions and property/corporate initiatives.
- Ability to work any day of the week and any shift including holidays and weekends as needed in accordance with business demands.
- Must maintain compliance with all regulatory, governmental and safety requirements.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. or email: *J.Geerman@divisino.com* or *A.Willems@divisino.com*

Attn. Ms.Jane Geerman - Human Resources Manager.
Please bring picture

Valid Government ID required. * You will be required to take a drug test, before hiring *

Administracion di Trump ta kita mayoria miembro for di e directiva federal cu ta controla finanzas di Puerto Rico

(AP) — Administracion di Trump a kita cinco di e siete miembro di e directiva federal cu ta supervisa e finanzas di e teritorio di Puerto Rico, causando preocupacion tocante e futuro di e economia fragil riba e isla. E cinco persona cu a ser kita ta tur Democratanan.



Un oficial di e Cas Blanco a conta Associated Press diamars cu e directiva "a ser maneha di forma poco eficiente y poco efectivo pa su miembronan pa hopi tempo caba, y ta ora pa restaura liderato cu sentido comun."

E personanan cu a ser kita ta presidente di e directiva Arthur Gonzalez, hunto cu Cameron McKenzie, Betty Rosa, Juan Sabater y Luis Ubiñas. E dos miembro cu ta keda — Andrew G. Biggs y John E. Nixon — ta Republicano.

Sylvette Santiago, un vocero di e directiva, a bisa cu nan tin contacto cu e Cas Blanco.

E directiva a ser forma na 2016 bao di administracion di Obama, un aña despues cu gobierno di Puerto Rico a declara cu e no por paga su debe publico cu a yega mas di $70 biyon, y posteriormente a presenta e bancarota municipal mas grandi den historia di Merca.

Den su comentario na AP, e oficial di e Cas Blanco a afirma cu e directiva a opera di forma poco efectivo y den secreto, y cu "nan a paga un suma enorme na agencianan di abogado, consulta y firmanan di lobby." E oficial, ken a papia bao condicion di anonimidad pa discuti e tema, tambe a acusa e personal di e directiva di haya "salario exagera."

Puerto Rico ta luchando pa restructura mas di $9 biyon den debe di su compania estatal di Energia Electrico, mientras oficialnan ta tene mediacionnan dificil cu creditornan cu ta exigi pago completo.

Esaki ta e unico debe di gobierno di Puerto Rico cu ainda no a ser restructura, y e oficial di e Cas Blanco a acusa e directiva di prefera "prolonga e bancarota."

Den februari, director ehecutivo di e directiva, Robert Mujica Jr., a bisa cu ta "imposible" pa Puerto Rico paga e $8,5 biyon cu e poseedornan di bono ta exigi. El a presenta un plan fiscal nobo cu ta propone un pago di $2,6 biyon pa creditornan. E plan no ta inclui ningun aumento di tarifa pa un isla cu ya tin un di e cuenta di energia mas halto den cualkier hurisdiccion Mericano, mientras blackoutnan ta sigui debi na e infrastructura fragil di e red electrico.

Alvin Velázquez, profesor di ley di bancarota na Universidad di Indiana, a bisa cu e ta preocupa cu e dispididonan por causa un otro crisis na Puerto Rico. "Esaki ta realmente pa forsa un acuerdo for di (e compania di energia) cu no ta sostenible pa e pagadornan di impuesto na Puerto Rico," el a bisa.

Velázquez, ken tabata ex-presidente di comision di creditornan no-segura durante e proceso di bancarota, tambe a pone duda si e dispididonan ta legal, pasobra miembronan di e directiva por solamente ser kita pa motibonan legitimo.

"Kico ta e motibo?" el a bisa. "Loke nos ta bay mira ta un otro instancia den cual e administracion di Trump ta tuma confrontacion y ta pone e corte na prueba."

E noticianan di dispidido a ser reporta prome pa Breitbart News Network, un sitio di noticia conservador.

Exportacion di petroleo di Venezuela a cay den juli mientras partnernan tabata warda autorisacion di Merca

(Reuters) — Exportacionnan di petroleo di Venezuela a baha rond 10% den juli compara cu e luna anterior, pasobra partnernan principal di compania estatal PDVSA tabata warda autorisacion for di Merca pa amplia nan operacionnan den e pais, segun dato di rastreo di barconan y documentonan interno di e compania ta mustra.

Na fin di juli, Washington a duna aprobacion na productor Chevron (CVX.N) pa opera den e pais bao di sancion y pa exporta su petroleo na Merca bao di un licencia restringi, cu no ta permiti ningun tipo di pago na e administracion di presidente Nicolas Maduro.

E otro partnernan di PDVSA ainda ta wardando aprobacionnan similar.

Director ehecutivo di Chevron, Mike Wirth, a bisa diabierna cu e compania ta spera di cuminsa exporta petroleo Venezolano na Merca e luna aki mes, bao di e licencia nobo, den un "cantidad limita." E no a duna detaye di e condicionnan di e autorisacion, cu a ser entrega di forma priva na e compania.

Venezuela a exporta un promedio di 727.000 bari pa dia (bpd) di crudo y productonan refina e luna pasa, bao di e 807.000 bpd registra den juni. E pais miembro di OPEC tambe a manda 227.000 tonelada metrico di subproductonan di petroleo y petroquimico den juli, similar na e cifra di e luna anterior.

Exportacionnan directo y indirecto na China a representa mas o menos 95% di e total, mientras aliado politico di Venezuela, Cuba, a haya 31.000 bpd di crudo, gasolin y kerosin, segun e dato y e documentonan.

Exportacionnan di Chevron di petroleo Venezolano a ser suspendi desde april, ora cu PDVSA a cancela cargamentonan programa pa su partner den colaboracion pa motibo di problema di pago relaciona cu e sancionnan Mericano riba e pais miembro di OPEC.

Licencia anterior di Chevron na Merca y autorisacionnan pa otro partnernan di PDVSA a ser revoca na maart pa e administracion di presidente Donald Trump. Como consecuencia, exportacionnan di petroleo di Venezuela a baha un poco, unda mas cargamentonan a ser destina pa China.

Durante e ultimo siman di juli, terminal principal di petroleo di Venezuela, e waf di Jose, a keda casi totalmente bashi, loke a causa un aumento di stock di crudo pisa y diluentenan, segun un di e documentonan.

Desde cu e licencia nobo a ser aproba pa Washington despues di un intercambio di prisonero cu Caracas y critica den e Congreso Mericano tocante e aumento di exportacionnan Venezolano na China, Chevron a cuminsa negocia un mecanismo nobo di oferta cu PDVSA cu ta enfrentando escasez den ganashi.

Ta anticipa cu e acuerdo lo inclui pago di regalia y impuesto obligatorio na Venezuela den forma di producto (in kind), cu por bin for di un porcion di petroleo produci den conhunto of via intercambio di petroleo, den cual Chevron ta surti Venezuela cu diluentenan, segun fuentenan cerca di e dialogonan.



'Reina di Ketamina' acusa di bende dosis fatal na Matthew Perry ta haya fecha den september pa huicio

(AP) - Un muhe acusa di bende Matthew Perry e dosis di ketamina cu a causa su morto ta dirigi na un huicio den september.

Jasveen Sangha su huicio - e unico binidero den e fayecimento di e strea di "Friends" despues cu 4 otro acusado a yega acuerdo cu fiscalnan - awo lo cuminsa dia 23 di september despues di un ordo diamars di hues federal na Los Angeles.



E muhe di 48 aña, ken fiscalnan ta bisa tabata conoci como "E Reina di Ketamina," ta acusa di 4 cargo di distribucion di ketamina, incluyendo un cargo di distribucion cu a resulta den morto. El a declara su mes inocente y tin desde su aresto aña pasa bao detencion.

Su huicio mester a cuminsa dia 19 di augustus sinembargo Hues a pospone esaki despues cu ambos banda a acepta den april di 2024 pa move esaki. Sangha su abogado a bisa cu e tabatin mester mas tempo pa pasa door di e evidencia cu nan a ricibi for di e fiscalia y pa caba nan propio investigacion.

Sangha ta un di e sospechosonan mas grandi den e investigacion tocante Perry su fayecimento, conhuntamente cu Dr. Salvador Plasencia, ken a declara su mes culpable na distribucion di ketamina luna pasa. Perry su assistent personal, su amigo y otro dokter tambe a declara nan mes culpable y ta cooperando cu fiscalnan. Tur ta wardando nan sentencia.

Perry, ken a ser haya morto cu 54 aña na su cas dia 23 di october di 2023, tabata ricibiendo ketamina for di su dokter pa tratamento di depresion, un uso cada biaha mas comun pa e medicamento usa pa anestesia ora di operacion.

Sinembargo fiscalnan a bisa cu ora e dokter no kier a duna Perry e cantidad cu e tabata kier, el a busca dosis ilegal for di Plasencia, despues mas ainda for di Sagnha, ken nan ta bisa a presenta su mes como un "dealer di droga pa celebridadnan cu producto di calidad halto."

Perry su assistent y amigo a bisa den nan acuerdo cu nan tabata e coenxion pa cumpra cantidad grandi di ketamina pa Perry for di Sangha, incluyendo 25 unidad pa 6,000 dollar den cash algun dia prome cu su fayecimento. Fiscalnan ta acusa cu esey ta inclui e dosis cu a causa e fayecimento di Perry.

A tene evento di entrega di Clint Whitfield Outstanding Student Awards

Pabien na tur recipiente di e reconocimento aki





Durante un reunion general di Kiwanis Club of Aruba, diaranson, 30 di juli, 2025, a tene e evento anual cu ta honra alumnonan di Colegio Arubano cu a sobresali den aña escolar 2024-2025. E alumnonan aki no solamente ta wordo reconoci pa nan logronan academico, sino tambe pa nan compasion, metanan y compromiso pa traha riba un mihor futuro.

Kiwanis Club of Aruba a yama bon bini na invitadonan distingui, manera Ministro di Turismo, Labor y Transporte, mr. Wendrick Cecilia, Parlamentario Gino Goeloe, mayornan orguyoso, mentornan y administratie di scol, conrector di Colegio Arubano, juffrouw Gwen Davelaar y miembronan di Kiwanis Club of Aruba.

.Recipientenan di e Clint Whitfield Outstanding Student Award:

CB1 Tristan Wolter
CB2 Laura Bonnevalle
H3 Kian Bareño
H4 Jia Zhong
H5 Ariadna Franco Franka
V3 Chantal Mousalli Avendaño
V4 Jerriq Tromp
V5 Evie van der Sloot
V6 Winton de Greef

Como highlight di anochi, Evie van der Sloot di V5 a ricibi e Legacy Award presenta pa Strena Creatives. Evie a expresa su aprecio y emocion pa bolbe otro aña pa e 30 aniversario di e Clint Whitfield Outstanding Student Award. E ta planea pa gradua di V6 y sigui su soñonan pa studia medicina na Hulanda.

Kiwanis Club of Aruba kier felicita tur e alumnonan, recipiente di e Clint Whitfield Outstanding Student Award 2024-2025!

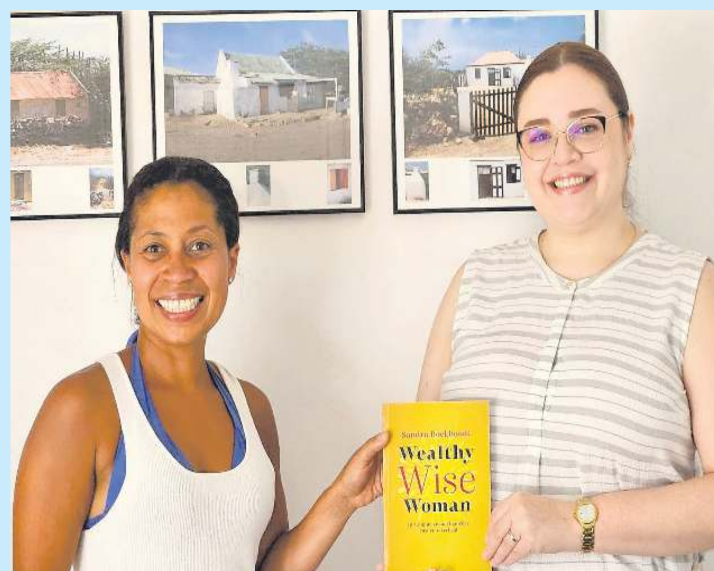
Sandra Boekhoudt a pasa regala su buki, Wealthy Wise Woman, na oficina di Bon Dia Aruba

Recientemente, Bon Dia Aruba a combersa cu Sandra Boekhoudt, un consehero financiero cu a tuma e iniciativa pa yuda hende muhe yega na nan metanan financiero. Ayera, Sandra Boekhoudt a pasa oficina di Bon Dia Aruba pa comparti su buki, Wealthy Wise Woman.

Manera ta conoci, Boekhoudt a nace y lanta na Aruba. El a studia International Business and Accountancy, y tin un masters den Finance y Accounting. E tin su propio negoshi como controlador y consehero financiero independiente y actualmente e ta biba na Hulanda.

El a funda Wealthy Wise Women pa yuda hende muhe principalmente, pa yuda comparti conocemento financiero, door di yuda hende muhe compronde cu placa no ta algo pa tin miedo di dje, sino algo pa domina, manera el a conta den un entrevista cu Bon Dia Aruba e siman aki. Su prome buki, Wealthy Wise Woman a bira un best-seller #1 den Management-boek Top 100 na Hulanda, y awo ta obtenible tambe na Aruba.

Danki Sandra!



Ozzy Osbourne a muri di un atake di curason, segun reportahe citando su certificado di morto

(AP) — Ozzy Osbourne a muri di un atake di curason y tabatin enfermedad di arterianan coronario, ademas di a sufri di e malesa di Parkinson pa varios aña, segun su certificado di morto ta bisa.

Segun e certificado registra na un oficina di registro na Londres y obteni pa The New York Times diamars, e cantante tabatin tanto enfermedad di arterianan coronario como Parkinson's. Osbourne a fayece dia 22 di juli na edad di 76 aña.

Un email cu Associated Press a manda pa pidi confirmacion na e oficina di registro di Hillingdon Council den noroeste di Londres — cu ta cubri e distrito caminda e cantante di Black Sabbath supuestamente a ser declara oficialmente morto — no a ser contesta inmediatamente.



Representantenan di Osbourne tampoco a contesta e peticionnan pa comentario cu AP a manda via email.

Segun The New York Times, e documento a ser presenta pa su yiu muher Aimée Osbourne. E certificado ta bisa cu Osbourne a muri di: "(a) Paro cardiaco den hospital (b) Infarto agudo di miocardio (c) Enfermedad di arterianan coronario y malesa di Parkinson cu disfuncion autonomico (causanan conhunto)."

Osbourne, ken tambe tabata un strea di reality show den manera poco spera, a anuncia na 2020 cu e tabata sufri di Parkinson's despues di un caida. Durante e anuncio di su fayecimento, su famia a pidi pa privacidad y a bisa cu e tabata rondona di famia ora cu el a muri.



Fanaticonan for di tur parti di e pais a sali den gran cantidad pa honra su fayecimento den su ciudad natal di Birmingham siman pasa. Osbourne a tene su ultimo show ey poco siman prome cu su morto, mientras admiradornan a wak e icono di heavy metal canta sinta riba un trono preto.

"No sa kico pa bisa, mi tabata den cama durante seis aña. Bo no tin idea con mi ta sinti — danki di fondo di mi curason," Osbourne a bisa durante su presentacion. "Boso tur ta … special."

Un ex miembro di Rolling Stones ta bisa e Met tin su guitara horta; E museo ta nenga esaki

(AP) — Ta solo rock 'n' roll, pero ta un caos. Un guitara cu a ser usa pa dos miembro di e banda Rolling Stones ta den centro di un disputa entre ex-guitarista di e grupo, Mick Taylor, y e museo Metropolitan Museum of Art (e Met).

E guitara, un Gibson Les Paul di 1959, a ser dona na e Met como parti di loke e museo na New York ta yama "un donacion historico di mas cu 500 di e miho guitaranan for di e epoca dorado di fabricacion di guitara na Merca." E donante ta Dirk Ziff, un inversionista biyonario y coleccionista di guitara.

Ora cu e Met a anuncia e donacion na mei, Taylor a pensa cu el a reconoce e guitara — cu su finish distinto di tipo starburst — como un instrumento cu el a mira pa ultimo biaha na 1971, durante grabacion di e album Exile on Main St. na e villa cu Keith Richards a huur den sur di Francia.

Den e periodo nebuloso di droga y rock 'n' roll cu tabata domina e sesionnan, varios instrumento a disparce, probablemente wordo horta. Awor, Taylor y su equipo



ta kere cu e guitara a reaparece. E Met ta bisa cu e documentacion di proveniencia no ta mustra ningun evidencia cu e guitara tabata pertenece na Taylor. "E guitara aki tin un historia largo y documento bon di su doñonan," segun vocero di e museo, Ann Bailis.

Pareha y business manager di Taylor, Marlies Damming, a bisa cu e Met mester pone e guitara "disponible pa inspeccion."

"Un experto independiente den guitara mester por determina su proveniencia, di un manera of otro," el a bisa den un declaracion diamars na Associated Press.

Aunke tin disputa tocante su doño, no tin duda tocante e papel iconico di e instrumento den historia di rock. Na comienso di añanan 60, e guitara tabata den man di Keith Richards, ken a tok'e durante e prome aparicion di e Rolling Stones riba The Ed Sullivan Show na 1964. E Met ta bisa cu esey a "desencadena interes den e modelo legendario."

E guitara — cu tin e bijnaam "Keithburst" — tambe a ser toca pa leyendanan di guitara manera Eric Clapton y Jimmy Page. Taylor ta bisa cu el a hay'e for di Richards denan 1967, dos aña prome cu el a drenta e Stones como reemplaso di miembro original Brian Jones, ken a muri na 1969.

Taylor a bandona e banda na 1974, pero a uni cu nan atrobe pa e tour di 50 aniversario di e Stones den 2012-2013.

Jeff Allen, ken tabata manager y publicista di Taylor pa decadas desde añanan 90, a bisa cu Taylor "a conta mi cu el a haya e guitara como regalo for di Keith," y tambe a menciona e huramento.

"Mick a bisa mi cu e solo di guitara cu el a bira famoso p'e, den 'Can't You Hear Me Knocking,' tabata cu e Les Paul cu a ser horta," Allen a bisa.

Segun e documentonan di e Met, e Les Paul tabata pertenece na Richards te 1971, ora cu el a pas'e na productor di grabacion y manager Adrian Miller, ken a fayece na 2006.

Desde e tempo ey, e guitara a pasa den varios man, y a reaparece dos biaha den publico.

Esaki a ser poni pa subasta pa Christie's na 2004, pero no a logra bende. Ziff a cumpr'e na 2016 y a presta e Met na 2019 pa un exposicion titula Play it Loud: Instruments of Rock & Roll.

No ta cla pa awor kico lo tuma lugar despues. E Met, ken tin plan pa habri un galeria nobo dedica na su coleccion di guitaranan Mericano, a bisa cu nan no a ser contacta pa Taylor of su representantenan.



BONDIA ARUBA

Barcelona a habri un procedemento disciplinario contra Ter Stegen pa rechaso di firma un rapport medico

(AP) — Barcelona a habri un procedemento disciplinario contra Marc-André ter Stegen, indicando cu e portero a rechasa firma un rapport medico tocante su lesion di curpa, segun un fuente cu tin conocemento di e caso.

E fuente, ken a papia cu The Associated Press diamars, no kier a ser nombra pasobra no tin autorisacion pa papia publicamente riba e asunto.

E club tabatin mester di firma di Ter Stegen riba e rapport pa por manda esaki na e liga Spaño, cu e meta pa libera espacio den e capa salarial y asina registra otro hungadornan mas facilmente sin kibra regla financiero di 'fair play'.



Pero e club y e portero no ta di acuerdo riba e periodo di recuperacion despues di e operacion cu a tuma luga siman pasa pa trata malesanan recurente den su lomba.

Prome di e operacion, Ter Stegen a bisa cu su recuperacion lo dura mas o menos tres luna. E club mes no a publica ningun periodo oficial, solamente a bisa cu e operacion tabata "exitoso" y cu "su recuperacion lo determina ora cu e por bolbe."

Dependiendo di e duracion di e proceso di recuperacion, Barcelona por libera un porcentahe di salario di Ter Stegen for di su capa salarial, dunando mas espacio pa agrega otro hungadornan den e seleccion.

E club a firma portero di Espanyol, Joan García, na juni. E otro porteronan cu Barcelona tin actual ta e veterano Wojciech Szczsny y Iñaki Peña.

E liga mester evalua e rapport prome cu e por aproba un periodo oficial di recuperacion.

Ter Stegen, un di e capitannan di e team, no a papia publicamente despues cu Barcelona a bisa cu e procedemento disciplinario a habri. E y e club tabata spera pa tene un reunion den e proximo dianan pa discuti e situacion.

E portero Aleman di 33 aña a perde casi henter e temporada pasa pa motibo di un ruptura di tendon den su pia, y na 2023 el a falta mas o menos dos luna tambe pa motibo di un operacion den su curpa. Peña y Szczsny di 35 aña a tuma su luga durante e periodo di lesion.

No ta cla cu tipo di sancion Ter Stegen lo risca pa no firma e reporte.

Barcelona, actual campeon di liga Spaño, a yega back Spaña diamars despues di completa un gira di pretemporada den Asia.

Entrenador di Oranje Ronald Koeman lo ricibi un premiacion di Eredivisie pa su impacto riba futbol Hulandes

(NLTimes)—Entrenador di seleccion nacional masculino di Hulanda, Ronald Koeman, lo ricibi e Eredivisie Oeuvre Award diahuebs como reconocimento pa su gran aportacion na futbol Hulandes. "Durante mas di cuatro decada, e tabatin un rol importante den forma e cara di futbol Hulandes, tanto den e pais como afo," segun Jan de Jong, director di Eredivisie CV.

E ceremonia di premiacion lo tuma luga na Utrecht diahuebs, un dia prome cu e temporada 2025-26 di Eredivisie cuminsa. Ex-portero Edwin van der Sar a ricibi e premiacion aña pasa, y ex-entrenador di seleccion nacional Louis van Gaal e aña prome. Ex-internacionalnan Arjen Robben y Wim Jansen tabata e dos ganadornan anterior.

"Cu 30 titulonan gana como hungador y entrenador — y contando ainda — no tabatin duda cu Ronald Koeman lo ricibi un Eredivisie Lifetime Achievement Award. E unico pregunta tabata: ora. Den e cañon di historia di futbol Hulandes, e cañon mes no por falta," De Jong a bisa.



Koeman (62) a debut na 1980 pa FC Groningen y despues a hunga pa Ajax, Feyenoord y PSV na Hulanda. Despues di su carera como hungador, el a lidera e clubnan aki tambe como entrenador, convertiendo su mes den e prome persona cu a hunga den y lidera tur e tres club tradicional grandi. El a hunga un total di 342 partido den Eredivisie y a lidera 336.

"Ronald a pone su nomber den Eredivisie, y Eredivisie a crece danki na Ronald. E tin un monton di record, pero lo menciona solo dos: e defensa cu mas gol den historia, no solamente na Hulanda sino mundialmente. Y e mas penal cu a ser converti den futbol Hulandes: 44. Pa Ronald, fracaso nunca tabata un opcion," De Jong a conclui.

Trump ta creando un grupo di trabao pa e Olimpiada di 2028 cu lo tuma luga na Los Angeles

(AP) — Presidente Donald Trump ta estableciendo un grupo di trabao pa e Weganan Olimpico di 2028 cu lo tuma luga na Los Angeles.

Segun e Cas Blanco, Trump a firma un orden ehecutivo diamars pa oficialisa e grupo di trabao.

E Olimpiada di 2028 lo ta e prome evento cu ta ser organisa den Merca for di e Weganan di Invierno di 2002 na Salt Lake City, Utah.

Trump "ta considera esaki un gran honor pa supervisa e espectaculo deportivo mundial," segun un declaracion di Karoline Leavitt, vocero di prensa di e Cas Blanco, indicando cu deporte ta un di e "gran pasionnan" di e presidente.

Casey Wasserman, presidente di LA28, a bisa cu e grupo di trabao "ta representa un paso importante pa dilanti den nos preparacionnan y ta refleha nos compromiso comparti pa entrega no solamente e Olimpiada mas grandi, sino e miho Olimpiada cu mundo a yega di mira durante verano di 2028."

Durante un conferencia di prensa diamars atardi, vocero di e Departamento di Estado Tammy Bruce a bisa cu e grupo di trabao lo ser "coordina entre agencianan federal, estatal y local pa sigura un proceso di visa eficiente, seguridad robusto y transporte eficaz."

Aparte di e Weganan Olimpico di verano di 2028, Trump tambe a bisa cu e Copa Mundial di FIFA di 2026 — cu lo tuma luga na Merca, Canada y Mexico — ta un di e eventonan cu e ta anticipa mas durante su segundo termino.



Den preparacion pa e competencia di aña cu ta bin, gobierno di e tres paisnan a anuncia diamars cu nan a tene e prome reunion di un conseho coordinador trilateral cu ta inclui oficialnan di gobierno, lider di industria y expertonan den seguridad, pa discuti diferente asunto tocante preparacion contra cualkier menasa di seguridad prome cu e Copa Mundial.

Ex hungador di NFL culpable pa participa den operacion grandi di pelea di cacho na Oklahoma



(AP) — Un ex-hungador di NFL for di Oklahoma a ser declara culpable pa su rol den un operacion grandi di pelea di cacho, segun fiscalnan federal.

Leshon Eugene Johnson, 54 aña, for di Broken Arrow, a ser declara culpable di seis delito pa tin cacho cu proposito di usa nan den actividad di pelea di bestia. El a ser declara no-culpable pa 17 otro delito similar. E ta enfrenta te cinco aña di preso y un multa di te cu $250.000 pa cada acusacion, cu lo ser imponi den un fecha di sentencia den futuro.

"FBI no ta tolera hende cu ta perpetua e crimen di pelea di cacho," director di FBI Kash Patel a bisa den un declaracion. "Danki na e trabao duro di nos socionan di ley, esnan cu ta sigui involucra den pelea di bestia organisa y crueldad ta bay enfrenta husticia."

Fiscalnan a acusa cu Johnson tabata opera Mal Kant Kennels na Broken Arrow y Haskell, Oklahoma, y cu e tabata cria cachonan di tipo pit bull conoci como "champions" of "grand champions" pa motibo cu nan a gana peleanan di cacho. Mas tempran den aña, gobierno a confisca 190 cacho for di Johnson, cu awor ta bao custodia di U.S. Marshals Service.

Segun e Departamento di Husticia, Johnson supuestamente a cria cachonan cu a gana te cinco pelea y despues a bende "derecho di reproduccion" y su descendencianan na otro peleadornan di cacho. E trafico ey a tuma lugar na diferente parti di Merca y a contribui na e crecemento di e industria di pelea di cacho, mientras Johnson a beneficia financieramente, segun fiscalnan.

Abogado di Johnson, Billy Coyle, a bisa cu su cliente ta un criador di cacho y nunca a ser acusa di pone cacho den pelea, y el a enfatisa cu e hurado a declara Johnson no-culpable pa mayoria acusacion.

"E tabata simplemente un criador di American pit bull terrier," Coyle a bisa. "Obviamente e hurado a conclui cu algun di e cachonan cria tabata probablemente of efectivamente usa den pelea, y esaki tabata un acusacion dificil pa defende."

Coyle tambe a bisa cu oficialnan federal a usa tacticanan agresivo, incluyendo mas cu 40 oficial cu a redada e ex-atleta su cas anochi laat, punta arma riba Johnson y su muhe, y confisca su cachonan y propiedad.

Johnson anteriormente a declara su mes culpable na un cas di pelea di bestia na 2004 den tribunal estatal na Oklahoma. El a haya un sentencia suspendi di cinco aña, segun documentonan di corte.

Johnson tabata un running back cu a hunga pa e Green Bay Packers, Arizona Cardinals y New York Giants entre 1994 te 1999.



Johnson notary services

PUBLIC AUCTION

TUESDAY
SEPTEMBER 9, 2025

On Tuesday, September 9, 2025 at 11 am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Sabana Grandi 13-D

a residential house, on a right of long lease until October 12, 2066, on a parcel government land with a measurement of 496 m2, situated at Papilon in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba with a measurement letter (meetbrief) number 69 of 2006.

Starting bid: t.b.d.

Santa Cruz 364-C

a commercial building on full ownership land, approx. 1.543 m2 in size, situated at Santa Cruz in Aruba, being the remainder of a land recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section R number 2966.

Open Bid... Only serious bids will be accepted.

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until **August *25, 2025, at 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

BONDIA ARUBA

E poblacion di e tribonnan cabes di martiu a baha drasticamente den e ultimo 30 añanan

E tribon cabes di martiu ta haya su nomber pa e forma di su cabes. Na Ingles nan ta yam'e scalloped hammerhead (Sphyrna lewini) cu ta un especie di tribon di e famia Sphyrnidae.

Diferente na e cabes di martiu 'great hammerhead' esun aki n'e parti dilanti di su cabes no ta stret sino ondula. E ta e mas comun di tur e tribonnan cabes di martiu. Ta hay'e rond mundo den awanan tropical te na un profundidad di 500 meter. E sorto aki ta e mas chikito di e tribonnan cabes di martiu. E largura maximo registra pa e especie aki ta 4.3 meter y por pisa rond di 150 kilo. Su color ta shinishi, bruin of hasta poco berde y blanco parti abou.

Su skelet ta traha di weso moli (kraakbeen), e mesun material cu ta forma e horeanan di hende. Tribonnan tin diferente tipo di hala, un riba su lomba, un di pecho y un na su rabo cu ta yud'e nabega den awa.

E tribon embra ta uza areanan na costa pa broei su yiunan, nan ta mustra di keda uza e mesun area na costa, awa poco hundo pa brinda e yuinan proteccion y cuminda den e fase di crecemento. E embra ta pari yiunan bibo 1 bes pa aña. E por haya entre 12 pa 41 yiu. E sorto aki ta conoci cu su inteligencia ta halto y e ta desplega un comportacion agresivo ora cu e mester gara cuminda. E forma di su cabes ta permiti e tribon pa hinca su cabes den e suela di lama y asina gara chucho (stingray) cu ta landa na fondo di lama. E especie di tribon aki no ta parce di ta ataca y come otro, tampoco den periodonan di hamber. Nan ta come sardin, macrel y tambe pulpo.

Den algun parti di e oceano Atlantico, nan poblacion a baha cu mas di 95% den e ultimo 30 añanan. E motibonan ta cu den algun parti di oceano Atlantico tin piscamento excesivo, demanda pa halanan di tiburon y tambe zeta di tribon cu ta traha di nan higra ta halto. E especie aki tin e tendencia di aglomera den grupo grandi, locual ta haci nan captura masal mas facil.

E tribon cabes di martiu ta e prome especie di tribon proteha bou di e U.S. Endangered Species Act na 2019. E tribon aki ta clasifica como criticamente na peliger riba e lista 'redlist' di IUCN. Estudionan y esfuerzo pa conservacion ta encera cu e areanan yama 'nursery' ta keda protegi pa asina garantisa e prome añanan di bida di e yiunan. Den e area di cria aki nan tin siguridad y menos competencia pa alimenta nan mes prome cu nan bida den lama grandi. Otro esfuersonan ta inclui prohibicion di piscamento den algun area durante temporada di reproduccion.



Na Aruba, DNM ta boga pa conservacion di tribonnan, pero por bisa cu den Caribe Hulandes ta haci esfuerso pa indirectamente beneficia e populacion den nos region. E menasanan pa e tribonnan ta piscamento exesivo, degradacion di habitat, garamento di e sorto accidentalmente. Salud di e rifnan di coral, cu ta habitat vital pa hopi especie di tribon, ta bayendo atras pa motibo di cambio climatico, contaminacion y desaroyo di area na costa. Otro factornan ta demanda pa halanan di tribon y otro productonan. Den pasado piscadonan local tawata gara esakinan sin sa con importante e tribonnan ta pa e vida maino.

E proyecto di conservacion di Dutch Caribbean Nature Alaience (DCNA) entre 2015 y 2018, tabata tin como meta pa hende tin mas conocemento di especienan di tribon, conscientisacion publico y mas legislacion pa proteha nan. Den e awanan teritorial di Aruba tin diferente sorto di tribon en total 8 especie. E protocol di SPAW (Specially Protected Areas and Wildlife) ta duna mas proteccion na e sortonan di tribon den Caribe completo. Fundacion pa Conservacion di Aruba (ACF) ta un organisacion independiente, sin fin di lucro, cu ta traha pa proteha e ecosistemanan di Aruba, incluyendo e cuatro Areanan Marino Protegi.

Ademas, tin empresanan local manera 'diveshops' cu ta envolvi den esfuersonan di conservacion y educacion.

Un volcan distante oost di Rusia a haci erupcion pa prome biaha den siglo

(AP) - Un volcan na peninsula di Kamchatka den Rusia a haci erupcion durante anochi drenta dia di diadomingo, segun cientifico ta e prome biaha den centenares di aña, solamente un par di dia despues di un teremoto fuerte cu a yega na magnitud 8.8.

E volcan Krasheninnikov a manda as te 6 kilometer den aire, segun personal di e Reserva Kronotsky, unda e volcan ta situa. Imagen publica pa medio di comunicacion di estado a mustra nubia tirante di as subiendo ariba di e volcan.

"E pluma di as ta plama biniendo for di e volcan direccion di Oceano Pacifico. No tin area pobla den su trayectoria, y no a registra caymento di as den luga habita," ministerio di Emergencia di Kamchatka a skirbi na Telegram durante e erupcion.

E erupcion a ser acompaña pa un teremoto cu un magnitud di 7.0 y a provoca un alerta di tsunami pa tres area di Kamchatka. Mas adelante e alerta di tsunami a ser cancela dor di ministerio di Servicio di Emergencia di Rusia.

"Esaki ta e prome erupcion historicamente confirma di e volcan Krasheninnikov den 600 aña," Olga Girina, hefe di e team pa respuesta di volcan, a bisa na agencia di noticia estatal RIA Novosti.

Sinembargo, e programa global di volcan di Smithsonian Institution, cu ta basa na Merca, ta menciona cu e ultimo erupcion di Krasheninnikov a tuma luga 475 aña pasa, na 1550.

E motibo pa e diferencia no ta claro
E team pa respuesta di volcan a bisa diadomingo atardi cu e actividad di e volcan tabata bahando, pero "actividad explosivo modera" por sigui.

E erupcion a sucede despues di un teremoto enorme cu a golpia Oost di Rusia diaranson tempran, un teremoto cu un magnitud di 8.8 cu a causa olanan chikito di tsunami na Hapon y Alaska y a provoca alerta pa Hawaii, Norte y Centro America, y islanan di e Pacifico te cerca di New Zealand.



Bomberonan a bay pa un candela banda di e veld di Nacional na Alto Vista

Dialuna mainta a drenta informe di un candela banda di e veld di Nacional na Alto Vista, mesora a dirigi un unidad na e sitio.

Na yegada di e unidad a nota cu aki ta trata di un candela di mondi basta grandi. Mesora a cuminsa cu un combate unda e awa den e tanki a caba y mester a bay yena esaki bek y a sigui te paga e candela completo.



Homber cortando mata cu “grinding machine” a corta su brasa







Dialuna mainta a drenta informe di cu un homber cortando mata a corta su brasa cu e mashin mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di un homber cortando mata cu un “grinding machine” y na un dado momento e mashin a bay dal su braza y e mashin a corte na su brasa. Mesora nan a atende tapando e herida parando e sangramento di e victima y a transporte cu urgencia pa hospit

Cacho riba caya na Hooiberg a morde peaton canando





Dialuna mainta a drenta informe di cu un cacho riba caya a morde un peaton y e ta herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un peaton canando diripiente un cacho a sali for di un cura y bin morde e peaton na su brasa. El a ataca e peaton y a bira morde. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima su mordi na su brasa.

Polis y ambulance a bay Sabana Blanco pa un persona cu a dal un otro cu bloki na cabes

Un persona a habri cabes cu bloki na Sabana Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu despues di un discusion un persona lo a baha un bloki riba e cabes di un otro, pero tabata un mashin di koffie el a manda. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes. Den e cura di e cas tabata tin un cacho brabo den e cura pero ya e agresor no tabat’ey.

Recherche y polis tabata teme nan seguridad cu e cacho. E victima a dicidi cu e mes lo regla e asunto.





Chauffeur a perde control riba Sasakiweg baha caminda y a cay meymey di e camindanan

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Sasakiweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a perde control baha caminda y a bay cay mey mey di e 2 camindanan di Sasakiweg.





Gang di Madiki lo a destrui full Coconut Club na Palm Beach

Diadomingo madruga a drenta informe di cu lo tin un grupo haciendo destruccion na un club na Palm Beach, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e destructornan lo a bandona e sitio caba y cu aki lo por ta trata di un gang di Madiki a haci esaki.



Polis mester a bay Sero Biento pa atende un problema di famia

Diasabra anochi a drenta informe di un problema di famia na Sero Biento, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema di famia. Polis a intermedia y a logra trece un trankilidad temporario.



Un chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia y a dal tras di esun su dilanti



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente riba Lloyd G. Smith blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur di un pick-up Isuzu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e Chevrolet su dilanti. Casi no tabata tin daño y afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Tabatin un chauffeur bao influencia pero na ora di test e el a supla net bao e limite.

Un auto a pasa dal otro y mand’e bay dal riba e “vangrails” prome cu otro auto a pasa dal e riba e Green Corridor







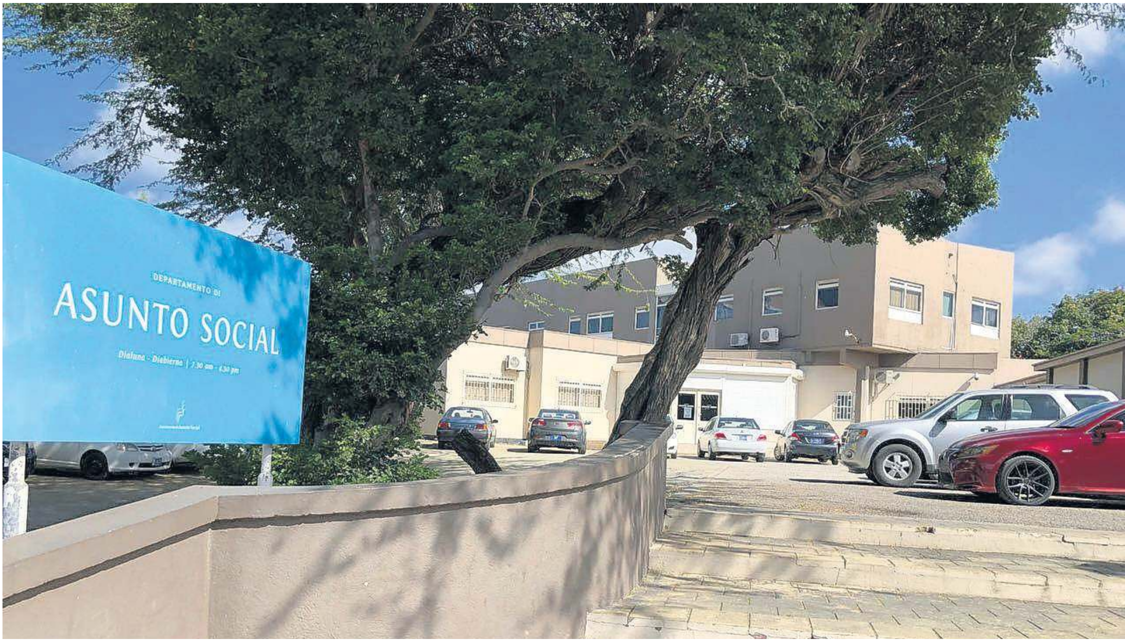
Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente entre e brug Fredis Refunjol y rotonde Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a pasa dal e mand’e bay dal na banda y un otro auto a pasa dal’e. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

DAS ta informa:

Gobierno lo duna apoyo financiero na famianan den bijstand

Pa e aña escolar 2025/2026 Gobierno lo duna apoyo financiero extra atrobe na famianan cu ta den bijstand y cu tin yiu cu ta bay scol.



Esnan cu por bin na remarca pa e sosten extra aki ta mayornan y yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bayendo scol te cu e edad di 24 aña y cu tin derecho ariba bijstand te cu e pago di luna di augustus 2025.
Esaki ta pa yuda cubri gastonan extra cu mester paga pa cumpra paña, sapato, articulonan pa scol, etc.
E areglo aki ta conta tanto pa alumnonan di Scol Prepatorio (“Kleuterschool”) como alumnonan cu ta bishita scol regular durante dia (volledigdagonderwijs). Condicion ta cu yiu(nan) mester ta bibando cu mayornan den cas y nan mester ta inscribi pa e aña escolar 2025/2026.
E sosten extra aki ta wordo duna den dos forma:
1. Pa cada yiu cu ta bay scol lo ricibi Awg. 250,= extra te cu un maximo di Awg. 1.000,= pa famia pa yuda pa cubri gastonan extra cu tin (schoolgelduitkering). E placa aki ta wordo paga hunto cu e pago regular di bijstand na luna di september 2025.
2.Tambe Gobierno lo yuda un parti di e contribucion cu e mayor mester paga na e scol di su yiu (“ouderlijke bijdrage”) te cu un maximo di Awg. 250,= pa persona. Esaki ta wordo pagadirectamente na e scol. Si e contribucion ta mas hopi cu e suma di Awg. 250,=, mayor lo mester paga e diferencia.
E ayudo extra aki ta pa un solo biaha.
Pa bin na remarca pa e sosten extra aki, mayornan cu tin yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bay scol, mester busca formulario na e scol na unda e yiu(nan) ta inscribi entrante 21-08-2025.
Riba e formulario, cu Departamento pa Asunto Social a diseña specialmente pa e ocasion aki, tin un parti cu e mayor mester yena completo y firma.
Ultimo dia pa entrega e formulario ta dia 28 di augustus 2025, sin excepcion.
E formulario ta wordo entrega mas algo pa identifica bo mes na oficina di Departamento pa Asunto Social na San Nicolaas, Bernhardstraat 75, desde 25 augustus 2025 te cu 28 augustus 2025, cu ta di 8.00 am te cu 11.00 am y 1.00 pm te cu 4.00 pm.
Lo atende 120 cliente pa dia, parti mainta 60 y parti merdia 60 cliente.
Den caso cu mayornan no entrega e formulario riba e ultimo dia cu ta 28 di augustus 2025 na e Departamento di Asunto Social;
e famia lo NO por ricibi e pago extra mas;
no tin derecho ariba e pago regular di Awg. 300,= pa cada mucha door cu no a prueba cu mucha ta bayendo scol y ta bibando cu mayornan;
namomento cu e schoolverklaring (formulario di scol) ta entrega na Departamento di Asunto Social, e pago di Awg. 300,= pa luna lo wordo continua pero lo no por ricibi placa aki retroactivo;
si encaso cu tin yiu cu no ta bay scol mas y otro cambionan, lo mester notifica esaki na Departamento di Asunto Social;
si no entrega e declaracion di scol, ta considera cu e yiu(nan) NO ta bay scol mas y esaki por tin como consecuencia cu e bijstand lo baha y te hasta ta wordo kita for di riba e lista di bijstand pa luna di September 2025 en espera di informacion corecto.

Pa e 4 dianan aki Seccion di Bijstand no tin servicio na MFA Noord. Pa otro servicionan cu no ta entregamento di declaracion di scol, por acudi na Belgiestraat na Playa.

Resultado Sorteo
Augustus 05

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8655	6151	2032	0994
3661	0271	SUPER5	9005
6525	3785	-	9610

MERDIA

Game	Result
CAT4CHI Sorteo # 4702	4855 / 0600 / 1254
MULTI-X	x2
BIG 4 Sorteo # 4702	4416
MULTI-X	x2
1OFF Sorteo # 2758	2999
ZODIAC Sorteo # 4702	9915 Gemini
LUCKY 3 Sorteo # 1576	148
MULTI-X	x2

ANOCHI

Game	Result
CAT4CHI Sorteo # 8614	7144 / 3214 / 6885
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 7658	3140
MULTI-X	X3
1OFF Sorteo # 2363	9763
ZODIAC Sorteo # 6417	1780 Acuario
LUCKY 3 Sorteo # 1347	837
MULTI-X	FP

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	340.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 04-06-22-23-25

Sorteo # 6908		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	90.000,-
12	x Match 4	
199	x Afl 8,00	

MINI MEGA — 01-04-26-30

Sorteo # 1790		Mega Ball 11 / Proximo Jackpot
0	x Jackpot	350.000,-
0	x match 4	
4	x Afl. 500,00	
81	x Afl 50.00	
78	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 530.000,-

KORSOU — Sorteo #

SUDOKU

To play sudoku, use logic to fill the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the numbers 1-9 only once. Puzzle difficulty increases from Monday to Sunday.

King Classic Sudoku

			8	1	4			
3						1		8
	4			3			7	
		7					3	
4	6	3	7		8			1
	8	2				4		
	3	6	9	7	1			
7	9	8						5
	1		5	8	3	7	9	6

Difficulty: ★★★ 7/9

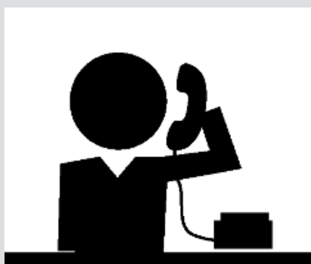
©2025 King Features Syndicate, Inc.

Answer to previous puzzle

9	7	2	8	1	3	5	4	6
4	3	5	6	2	7	8	1	9
8	1	6	5	4	9	7	2	3
7	6	3	2	8	5	1	9	4
2	5	4	3	9	1	6	7	8
1	8	9	4	7	6	3	5	2
6	2	1	7	3	4	9	8	5
5	4	7	9	6	8	2	3	1
3	9	8	1	5	2	4	6	7

Difficulty: ★★ 7/8

©2025 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Anna :	Seroe Preto:
Tel. 586 8181	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	**911**

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

3 nacion Africano a acepta ricibi deportadonan for di Merca

Kico nos sa tocante acuerdonan secreto

(AP) - Rwanda a bira e tercer nacion Africano cu a drenta un acuerdo cu e administracion di Trump pa acepta migrantenan deporta for di Merca.

E gobierno di Rwanda a bisa diamars cu el a keda di acuerdo pa acepta 250 deportado for di Merca pero inmediatamente no a duna mas detaye, incluyendo ora cu nan yega ni tampoco kico Rwanda a haya, si acaso, di e acuerdo.

Merca ya caba a deporta 8 hende homber cu el a bisa ta criminal peligroso cu tabata na Merca ilegalmente na Sudan di Sur y otro 5 na Eswatini.

Den e articulo aki a detaya loke ta conoci y loke te ainda no ta conoci tocante President Mericano Donald Trump lo expande un programa di deportacion di tercer pais y e acuerdonan secreto cu Merca ta yegando,

Merca su State Department y Department of Homeland Security no a responde na peticion buscando mas detaye tocante e acuerdo na Africa.

Sudan di Sur

Merca a manda 8 hende homber for di Sur Sudan, Cuba, Laos, Mexico, Myanmar y Vietnam pa Sur Sudan na Africa Oriental for di comienso di juli despues cu nan deportacion a keda para pa un desafio legal.

Esaki a causa cu nan a keda deteni 2 siman den un container converti na un base militar Mericano na Djibouti.

Oficialnan Mericano a bisa cu e hombernan aki tabata condena di crimennan violento na Merca.

Ora cu el a tuma custodia di nan un luna atras, e gobierno di Sudan di Sur a bisa cu lo garantisa nan “seguridad y bienestar” pero a nenga duna otro detaye, incluyendo udna e hombernan ta deteni y cua nan destino por ta.

Sudan di Sur ta yen di conflicto desde cu el a haya independencia for di Sudan den 2011 y ta na punto di un guera civil atrobe.



Eswatini

Dos siman despues di deportacion di Sudan di Sur, Merca a anuncia cu el a manda otro 5 hende homber - ciudadano di Vietnam, Jamaica, Cuba, Yemen y Laos - na e reino chikito di Eswatini na parti sur di Africa.

U.S Department of Homeland Security a bisa cu tambe tabatin criminalnan violento ken su paisnan a nenga di acepta nan back.

Eswatini su gobierno a bisa cu e hombernan en cuestion lo keda deteni solitario te ora cu nan bay nan pais, y despues a bisa cu esaki por tarda te hasta 1 aña.

Un abogado di derechonan humano na Eswatini a hiba autoridadnan corte acusando e hombernan aki di sufri negacion den representacion legal mientras cu nan ta deteni den un prison di seguridad maximo, y a cuestiona tambe con legal detene nan indefinidamente por ta ora cu nan a cumpli nan sentencia criminal na Merca.

Autoridadnan Mericano no a nombra e hombernan ni tampoco a bisa si nan a keda deporta for di prison of deteni di otro manera.

Eswatini, cual ta na frontera cu parti sur di Africa, ta un di e ultimo monarkianan absoluto na mundo.

Rei Mswati III tin desde cu el a cumpli 18 aña den 1986 na mando. Autoridadnan bao di dje ta acusa di accion violento contra movementonan prodemocracia den un pais unda partidonan politico ta efectivamente prohibi.



Rwanda

Rwanda su acuerdo cu Merca ta bini despues di un acuerdo di migrante controversial cu el a yega cu Reino Uni den 2022, cual a collapse y a keda declara ilegal pa Britania su Corte Supremo.

E acuerdo aki tabatin intencion di mira hende cu ta busca asilo na Reino Uni manda Rwanda, unda nan por a keda si aproba nan solicitacion di asilo.

E acuerdo fracasa aki na final a costa Reino Uni casi 1 biyon dollar den fondo publico, incluyendo alrededor di 300 miyon dollar cu el a duna Rwanda y no a haya back.

Rwanda a bisa cu e deportadonan cu e lo acepta for di Merca lo instala na e pais y ricibi training pa trabao, cuido di salud y sosten pa acomodacion.

Analistanan ta bisa cu nacionnan Africano por ta buscando un rango di beneficio for di e administracion di Trump a cambio di acepta deportadonan, incluyendo tarifanan mas faborable, sosten y otro asistencia financiero, y te hasta alivia sancionnan contra algun di su oficialnan.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa." Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di nos casa, tata, welo y ruman stima:



Thomas Primitivo Tromp
mihor conosi como:" Johnny Tromp, Mayor Johnny Tromp Polis of Delegá "
*16 september 1948 † 26 juli 2025

Na nomber di su
Casa: Yasira Navas Zambrano

Yuinan: Marc Tromp y Sra. Darcy Soemers
Igmar Tromp y Carlo Althof
Carlene Tromp y Robert Danjo
Luigi Arends
Youraine Koolman-Hernandez y Jonathan Koolman
Quincy Tromp
Emma Ainhara Tromp

Rumannan: Tito y Sra Aida Tromp-Geerman
Tirso y Sra Mary Tromp-Comenencia
Jimmy y Sra Judith Tromp-Maduro
Albertico Tromp y famia
Iraida Tromp

Nietonan: Marcus, Juselah, Thomas, Ishmar, I-Damar,
I-Jolyne, Zayn Tromp
Caelen y Caelie Danjo

Sobrino y Sobrinanan: Alvin, George, Enaunberta, Tamara, Milagro, Elton, Thirza, Gabriela, Jennyline, Joshua (iha), Archi, D'angelo, Danilo, Iraiza, Jean Pierre, Jeantella, Julia, Julian, Joja

Commer y compernan: Dilsa Cueto, Hendrit Gomez y Henry Luna

Primo, primanan, y demas famianan: Tromp, Martis, Danies, Navas, Giel, Geerman, Koolman, Comenencia, Maduro, Jacobs, Donata, Zievinger, Klepper, Penso, Gomez, Winterdaal, Milano, Rodriguez do Valle, Hieroms, van der Biezen, Erasmus, Ridderstaat, de Cuba, Faro, Ruiz, Kelly, Chow, Toussaint, Croes, Danjo, Mac-Jannet y demas famia na Hulanda y Corsow.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 5 augustus 2025 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conosir y ex-coleganan di Korps Politie Aruba pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 6 augustus 2025 na Pro-Cathedral San Francisco na Playa di 2or pa 4or.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menciona un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor….y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi".
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Johanna Teresa Brete – Lioe-A-Tjam Cariñosamente yama "Nana of Tanti"



Nos a desea mucho mas tempo cu ne, pero nos ta eternamente agradesido pa tur momentonan cu nos a comparti. Na nomber di su famia y amistadnan nos ta invita tur hende cu a conoce, stima y admira nos Mama, Ruman, Tanta y Amiga, pa compaña nos pa honra su bida y tuma despedida.

Na nomber di su:
Yiu: Angelo Brete & Rolando Fingal; Deanna, Megan.
Manera yiu: Irama Lioe-A-Tjam y Gus Ferreira, Chelsea, Allison & Jeremy.
Rumannan:
†Isidro Ras y yiunan; Ecto, Kenny, Filomena, Edwin, Kathy, Ricardo, Elvia, Vivian, Jenny, Isidro & Yirani
†Tulio & Milagros Ras - Vargas; Alwyn
Jozef (Neeuw) & Lucia Lioe-A-Tjam – Bislick; Stella, Mientje, Diana, Moira
Marie Louise (Chichi) & †Edgar Kirindongo – Lioe-A-Tjam; Marie Bernadette, Eduardo, Sandra, Gilbert
†Robert (Joy) & Maria Lioe-A-Tjam - Paulino; Sheila, Vivian, Doris, Robby
Johan Frederik (Freddy) y Angela Lioe-A-Tjam – Jalife
Albert Frans (Fanfan) y Alicia Lioe-A-Tjam – Wouters; Albert, Angèle
Jeanette & Piet Timmermans – Lioe-A-Tjam; Anne, Sarah, Joris & Lucas
Laurens (Honey) Lioe-A-Tjam; Herman, Elton, Alex, Jaghaira, Irlau
Helouise Lee - Lioe-A-Tjam; Irama, Thad

Demas famia y famia di su sobrino y sobrinanan:
Lioe-A-Tjam, Schwengle, Ras, Brete, Berg, Hanssens, Lo-A-Njoe, Spencer, Albus, Quandt, Kirindongo, Trinidad, Winterdal, Croes, Scholten, Timmermans, Van der Wal, Schalenkamp, Ferreira, Lee, Klint, Fingal, Benschop, Dorder.

Famianan na Surinam: Paul Lioe-A-Tjam y famia, Irma Dorder, Cyrill Dorder y famia.

Cuñanan y demas famia: Hubert & Alicia Brete, Eric & Nancy Brete, Robby & Cathy Brete, Anna Fingal, Linda & Ernest Perez-Fingal, Sylvia Fingal, Lupita & Edu Quast-Fingal.

Yiunan di su casa defunto Rudolf Brete: Maarten van Zwieten, Louisa Thode.

Amigonan di cas: Zubaidah, Ricardo, Benazir, Brigida, Jose, Angelique, Suzy, Shaline y Jeanice.

Ayudantenan: Milagros, Rosa, nursenan di Wit Gele Kruis y Trinity Quality Care Services

Amiganan keri: Vera Rasmijn, Gladys Ridderstap, Cela Canhigh, Margarita Paaymans.

Bisiñanan stima di Marnixstraat: Dilia, Dana, Juni, Monique, Cornelia, Danny, Nisha, Richard, Harry, Angela, Sairo, Jessica, Bonny y esposa.

Nos ta gradisi su dokternan cu semper tabata cla pa yude y dune e cuido cu e merece: Dr. Reynold Luchmun, Dr. Soraya Vallejo, Dr. Robert Dennert y especialmente su Nefrologo Dr. Ali Garcia. Mi mama semper a sinti su mes afortuna cu e por a conta riba AZV pa tur loke e tabatin mester. Nos ta eternamente agradesido.

Porfabor accepta nos invitacion pa un anochi di condolencia, Diabierna dia 8 di augustus di 7 pa 9'or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolas.

Compaña nos tambe pa ceremonia di entierro Diasabra di 9 di augustus, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Ausencia di mi Moeder, nos Tanti, nos Ruman, nos Nana ta crea un bashi imenso den nos bida diario. Disculpa si nos a lubida di menciona cualkier persona den anuncio di su fayecimento.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
N**os ta anuncia fayecimiento di:**





Gregorio Ramiro Croeze
Mihor conosi como "Doque", "Romi", of Boggie"
*Maart 12, 1953 – †Augustus 2, 2025
Na bida propetario di Urataka Center- Best Pizza,
Cofundador y miembro di Mustang Club Aruba,
Cofundador y miembro di Croeze Brothers Racing, miembro di Classic Car Club y miembro di TTT Motorcycle Club.

Na nomber di su:
Querida esposa:
Jacky Croeze- Ras
Yiu nan:
Gregory Croeze y Sharlyze Romano
Rigo Croeze
Manera un Yiu:
Jessie Kamidi-Rasmijn y famia
Unico nieta stima:
Amelia Croeze
Suegra stima:
Maria Antonia Ras
Ruman nan:
†Chia Croeze y famia
†Chico Croeze y famia
†Cita Acosta-Croeze y famia
†Quita Croes-Croeze y famia
†Djol Croeze y famia
†Poy Croeze y famia
Rina Solognier-Croeze y famia
†Milo Croeze y famia
Rica Croeze
Dolfito Croeze y famia
Sobrino y sobrina nan:
†Sissy, Lilly, Milly, Paco, Marion, Lucky, Ditto, Rocila, Omar, Sonaly, Glenn, Dalilah, Selena, Nanette, †Jocelyn, Alvin, Maureen, Armin, Indira, Nizana, Jose, Andrea, Curt, Surella, Astrid, Fito
Primo y prima nan, amigo y amiga nan y demas famia.
Iha nan: Alvin Croeze, Omar Acosta, Donovan Maduro, Glenrick Croes, Andrea Croeze.
Amigo nan:
Frenk Lacle, Kedi Koolman, Ricky Semeleer, Olie Danje, Dennis Arends, Alex Mansur, Esi Werleman, Theo de Jong, Shaniro Kelly, Pedro Teixeira, Indira Ras, Alex Krozendijk, Dito de Kort, Hubert Solagnier, Karel Jeandor, Ton Rojer, Aquiles Winklaar y hopi mas.
Na ful e famia, colega nan y ex colega nan di Urataka Center.
Na su ex colega nan di Concorde Casino
Na tur su bon bisiña nan
Un danki na Dr. Franca, Dr. Waterloo, Dr. Monica Nuboer, oncologo nan, Dr. Vis, Sra. Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds y tur e enfermero nan di Horacio Oduber Hospital, especialmente esnan di A4
Y demas famia nan: Croeze, Ras, Romano, Acosta, Solognier, de Cuba, Werleman, Bikker, Croes y hopi mas.
Despensa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.
Oportunidad pa condolencia: diaranzon 6 di Augustus 2025 di 6'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 7 di Augustus di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.
Enbes di manda flor y/of krans nos lo aprecia donacion na Wilhelmina Kanker Fonds
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor…y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Vda. Isidora Koolman - Hernandez
Cariñoso yama "Dora"
⋆ 03-01-1941 - † 01-08- 2025

Na nomber di su:
Esposo: † Frank Koolman

Yiu: Fabrizzio Franco Koolman y Claudia Coronado Tovar.

Su mayornan: † Nemencio y † Maria Hernandez-Navas

Su Rumannan:
† Efigenia y † Bernardino Thiel-Hernandez
† Poli y Chanita Hernandez-Boekhoudt
† Ildo y Angela Hernandez-Peasch
† Catharina Hernandez
Ludwina y † Roy Angela-Hernandez
† Olga Maria Hernandez
† Fernando Hernandez

Swa y cuñanan:
† Sabina Koolman viuda di † Candelario Quandt y famia
† Laurens (Max) y Felicia Koolman - Kelly y famia
Rosabella (Rosita) Koolman y famia
Jacqueline (Sira) Koolman viuda di † Alfred Allen y famia
† Adriana Koolman y famia
† Eldy y † Sita Koolman - Maduro y famia
† Pablo Hil
Erwin Flanegin
Freddy Flanegin

Tur subrino(a)nan: Silvio y Carmen Thiel-Brete, Vilma Thiel, Robert Thiel, † Efi y Thelma Thiel-Semereel, Lourdes y Thomas Dirksz-Thiel,
Bea Hernández, Jean-Paul y Iluniza Hernández-Croes.

Primo y Primanan, amiga y amigonan y demas famianan, Comer y compernan, Bisinan y conocirnan.

Demas famia:
Hernandez, Navas, Thiel, Brete, Kock, Dirksz, Semeleer, Angela, Boekhoudt, Peasch, Kelly, Tromp, Salaz, Donata, Bryson, Caster, Croes, Albertus, Spencer, Brown, van Gerwen, Helder, Koolman, Danies, Quant, Quandt, Allen, Rouse, Flanegin, Hil.

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar Diahuebs 7 di augustus 2025 na Royal Funaral Home for di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Invitacion pa acto di entiero cu lo tuma lugar
diabierna 8 di augustus 2025.
E Restonan mortal lo ta reposa na Royal Funaral Home for di
9:00 pa 11:00 di mainta.

Despues nos lo compaña nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego, Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu de yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena na nos curason nos ta participa fayecemento
Cristianamente di:



Sra. Viuda Juana Semeleer-Semerel
Cariñosamenta yama "Oma"
⋆08-02-1930 - †31-07-2025

Esposo:
† Anselmo "Chemmy" Semeleer

Yiunan:
Joakim (Jopi) Semeleer
Anna Maria (Annie) Semeleer
Evelyn Semeleer y Chencho Kelly
Carla y Jeffry Schuilenburg-Semeleer

Nieto(a)nan:
Chozann, Rowald, Clinton, Rebecca, Ali, Rayan, Melany, Melody, Camilla

Bisanieto(a)nan:
Zidion, Damiën, Zi-Xiann, Kelsy, Asael, Alina, Mihkael

Rumannan:
† Augustinus Semerel y famia
† Maria Tromp-Semerel y famia
† Jacoba (Marianita) Semeleer-Semerel y famia
† Theodoor Semerel y famia
† Regina Semerel
† Johanita Figaroa-Semerel y famia
† Theresita de Cock-Semerel y famia
† Zr. Magda Semerel

Manera ruman:
Eduardo (Eti) Semerel

Swa:
Celestino y Olivia Semeleer

Su ayudante:
Candy (Maria) Ulloa

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, bisiñanan y conocirnan y demás famianan den exterior

Un palabra di gradicimento na Dr. I. Tromp y Dr. A. Wever

Demas Famia:
Semeleer, Semerel, Kelkboom, Figaroa, Fakih, Schuilenburg, Kelly, Tromp, de Cock, Stanley, Verploeg, Mendoza, Bikker, Arends, Stamper, Elhage, Radings, Nava, Croes, Mauricio, Paesch, Obispa
Demas famia na Hulanda

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord, 08 Augustus 2025 di 09:00 – 11:00 am y despues lo sali pa Santana Santa Anna na Noord

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimiento cristianamente di:

Michael Florentino Gomez
Mihor conoci como Kito, Maik of Chef Michael
⋆10-09-1965 - †02-08-2025



Mayornan: †Florentino y †Florentina Gomez-Giel
Na nomber di su:
Señora: Liliana Herrera Carrillo
Yiu nan:
Christopher Gomez y Greskelys Navas
Christienne Gomez Arana

Manera yiu nan:
Junior Arismendy y Sandy Theodore
William Arismendy
Juliana Arismendy y Jesse van Dijk

Manera nieta: Junissa Arismendy

Rumannan:
†Gladys Paesch y famia
Iris y Mervin Semeleer-Paesch y famia
Humphrey Gomez y Bernarda Doria Prince y famia
Gwendoline y Hubert Semeleer-Gomez y famia
Jeritza y Erick Kelly-Gomez y famia

Mama di su yiu nan: Aurora Arana Bezada

Sobrino(a) nan y nan famia:
Giancarlo Vrolijk, †Jean Pierre Vrolijk, Rachelle Vrolijk, Ryan Semeleer, Raïtza Mata-Semeleer, Rygell Semeleer, Jenard Gomez, Joenard Gomez, Orleana Gomez, Giordan Croes, Jerilaine Gomez, Jaycey Kelly, Jerick Kelly

Sobresobrino(a)nan:
Jolainy, Jaydrick, Pierre Angelo, Roshella, Sharella, Aleeza, Rylan, Aleeya, Cian, Dylan, Jelani, Jamylah,
Jah-haile, Maverick, Aïden, Julia Madelaine

Tanta y omo nan: †Vda. Juanita Dubero, †Viviana Gomez y famia, Pascual Gomez y famia, †Ingrid Gomez y famia, Onny Gomez y famia, †Bonifacia y †Basilio Arends-Giel y famia, †Lorencia y †Antolino Ridderstaat-Giel y famia

Ihanan: Joenard Gomez, Jerilaine Gomez, Jaycey Kelly, Melanie Saldivar

Tur primo y prima nan

Padrino di confirmacion: Onny Gomez

Amiga nan di cas: Zenaida Polanco, Wicheline, Mabel Payares

Tur su coleganan di Renaissance Wind Creek Aruba Resort

Tur su ex-compañeronan di Bubali Sport Club

Cu un danki special na Koningin Wilhemina Fonds y sr. Jose Dirksz, Connie van Niel, Cecilia Ccenta, Dr. Meelis, Dr. Cabenda, Dr. Adams, Dr. Viloria, Dr. Habibe, Oncologo nan y tur enfermero(a) nan di HOH, especialmente piso B3
Demas famia:
Gomez, Giel, Herrera Carrillo, Navas Uriana, Arana Bezada, Arismendy, Paesch, Vrolijk, Semeleer, Rosenstand, Mata, de Windt, Doria Prince, Paalman, Maduro, Werleman, Rodriguez, Croes, Chaguancalle, Kelly, Klepper, Koolman, Webb, Stamper, Tromp, Arends, Ridderstaat, Ramada, Escobar, Abreu, Palm, Helder, Yarzagaray, Felida, Wolff, Figaroa, Donata, Milano, Blanco, Dijkhoff, Franken, Farro, Hoek, Soliana, Martinus, Palomino, Saldivar

Ta invita tur amigo(a)nan, bisinja y conocir nan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar diaranson 6 di augustus 2025 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.
Alaves ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 7 di augustus 2025 for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord, despues pa Santana Catolico na Noord.
Enbez di krans of flor, lo ta bay tin un box disponible pa donacion na Koningin Wilhemina Fonds.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Awo cu mi ta liber, lo mi no muri mas
Mi tin bida atrobe na abundancia
Mi destino a tuma otro rumbo
Bo yiu arepenti ta alaba Bo grandesa
Tur honor y gloria ta toca na Bo
Abo, mi Dios, mi unico Salbador
-Ro Almary-

Cu un curason carga, yen di gratitud y trisesa, nos ta participa cu a bay nos dilanti

Rosimbo "Ro" Almary
⋆7 october 1940 – †3 augustus 2025
"Papa Ro, Rochi, mr Almary"



Su mayornan: †Emiliano y †Presentacion Almary Rasmijn

Ro ta wordo recorda amorosamente pa:
Su casa: Jacinta Almary-Christiaans
Su yiunan: Carina Almary
Rini y Emil Boekhoudt Almary
Rudy Harms y Sandra Fun
Su nietonan: Paolo Holsman y Rishma Singh
Carissa Holsman y Gregory Rasmijn
Ross Holsman y Edylianne Tromp
Kristi-Ann Boekhoudt
Aleena Boekhoudt y Carlos Vrolijk
Zarina Boekhoudt y Wessel Drop
Danny Lacle
Su bisanietonan: Kyra Holsman
Amarantha Holsman
Kyle Rasmijn
Rhea Holsman
Manera yiu: John Holsman y famia
Rumannan: †Chombe y †Bertha Almary y famia
†Lucila y †Wim de Groot y famia
†Shonana y †Roman Ras y famia
Nicomeda y †George Dammers y famia
†Stella y †Chomay Faro y famia
†Meme Almary y famia
Swa- y cuñanan: †Fefe y †Deta Christiaans y famia
†Nico y †Lena Christiaans y famia
†Chin y †Fea Christiaans y famia
†Ninchi Christiaans y famia
Mena y †Wawa Kaersenhout y famia
Jossy y Elaine Christiaans y famia
†Antje y Doy Koolman y famia
Famianan:
Almary-Rasmijn-Christiaans-Holsman-Boekhoudt-Harms-Fun-van der Linden-de Groot-Ras-Dammers-Faro-de Cuba-Geerman-Kaersenhout-Leito-Koolman-Singh-Tromp-Vrolijk

Ta invita tur famia-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na su acto di despedida diahuebs 7 di augustus 2025 entre 7.00 y 9.00 pm na Aurora Funeral Home.
Pa 8.30 pm tin un respons pa pidi Papa Dios pa descanso di su alma.
Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa diadomingo 10 di augustus, pa 7.00 pm na Pro Cathedral San Francisco.

Permiti nos expresa nos gratitud pa tur atencion ricibi den e temporada dificil aki.
Tambe nos kier duna un danki special na su famia di Thuiszorg Jaburibari pa e cuido duna cu hopi amor y cariño.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por steun di loke Señor ta haci."
Salmo 33
Cu dolor na nos curason,pero conforme cu bolundad di Dios nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Victor Manuel Giel
Mihor conoci como "Toy"
*14 mei 1941 - †24 juli 2025

Su mayornan: †Vidal Giel y †Fransisca Giel
Su esposa: Aminta Giel Velasquez
Su yiunan: Victor Samuel y Sorayda Giel-Boekhoudt
Robert Giel y Maria Geerman
Carla Giel
Nieta y nietonan:Suzette Giel y Joselito Vrolijk
Anderson Giel y Jennifer Tentativa
Howard Giel
Marc Giel
Bisanietonan: Anderson Junior Giel
Damian Giel
Rumannan: Cecil y Leonora Giel-Figaroa
†Antonio y †Maria Anna Giel-Tromp
Juan y Rosalba Giel-Ossa
Fransisco y †Filomena Giel-Wolff
†Bernardo y †Filomena Giel-Figaroa
Emiliano y †Norma Giel-Jacobs
†Filomena y † Irving Yarzagaray-Giel
Jossy y Olga Giel-Velazquez
Tomas y Maria Giel-Wolff
Catharina Giel y famia
Mariana y Hubert Croes-Giel
Sua- y cuñanan: Carmen Slikker Velasquez y famia
Arcadio Velasquez y famia
Filomena Tromp – Velasquez y famia

Su miho amigonan: Silo Brete y famia, Roy Brete y famia, Alex Noguera, Chico Chiquito, Gerardo de Veer, Hans Snog, Cosma Kellly y famia, Lily Heideweller y famia , Ruben Pieters i famia, Bubu de Cuba I famia, Mario Genser I famia, Oslin Toppenberg , Aparicio "Payo" Kelly, Micheal Kelly y tur su hungadornan di Deportivo Nacional, amigonan, bisinanan i conocirnan.
Tur su subrino- y subrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan e ihanan ta invita demas famia, bisiña, amistadnan pa asisti na

Demas famia: Giel, Velasquez, Christiaans, Tromp, Slikker, Henriquez, Figaroa, Orman y Bermudez

Ta invita pa e acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar diasabra 9 di augustus 2025. E restonan mortal di Toy lo ta den Misa Santa Anna pa 1or y tin oportunidad pa condoleer te cu 4or. Respons ta cuminsa 4.00pm, despues di cual lo hiba nos defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santana di Noord.

Un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un caha disponibel den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conoci.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu señor su bolundad,
Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Regina Arends-Wouters
*26-09-1939 - †05-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Lydia E. Donker
Cariñosamente yama "Tantan"
⋆02-12-1948 - †04-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Yerb'i cunucu ta berde,
Seronan bisti di fiesta,
Cunucu ta cubri ku carne,
Vaye tapa cu maishi.
Tur ta grita, Si, ta canta di alegria
Salmo 65:12,14

A fayese cristianamente nos tata, welo, swa y omo stima:

Don Pedro Marco Ismaël Bareño
Ihor conoci como:" Pedro, Opa, Padushi, Momal of Mr. Bareño"
⋆07-10-1939 †02-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Gobierno Libanes ta pidi plan militar pa desarma Hezbollah prome cu fin di aña





(AP) — Gobierno di Libanon a pidi su ehercito nacional diamars pa prepara un plan pa solamente institucionnan estatal tin arma den e pais chikito prome cu fin di e aña, un paso cu ta enfoca riba desarma e grupo militante Hezbollah.

E anuncio a bin for di prome minister Nawaf Salam despues di un reunion di gabinete cu a dura casi seis ora, y a sigui poco despues cu lider di Hezbollah a bisa cu su grupo no ta bay desarma y a adverti cu e fraccion apoya pa Iran lo reanuda su atake di misil riba Israel si e operacionnan militar contra nan intensifica.

Salam a bisa cu e gobierno a pidi e ehercito pa tin e plan cla prome cu fin di e luna, pa e por ser discuti y aproba.

E paso aki di gobierno a yega den un momento unda Beirut ta bao presion for di Merca pa desarma e grupo cu recientemente a bringa un guera di 14 luna cu Israel y a sali gravemente debilita, cu hopi di su lider politico y militar morto.

E decision a sigui un bishita di e enviado Mericano Tom Barrack na juli, ken a pidi un politica mas deciso pa desarma e grupo apoya pa Iran.

Diamars atardi, lider di Hezbollah Naim Kassem a rechasa apelacionnan pa entrega arma, mientras cu gobierno tabata tene reunion pa discuti e desarmamento di e grupo.

Desde cu e guera entre Israel y Hezbollah a caba na november cu un alto al fuego media pa Merca, oficialnan di Hezbollah a bisa cu nan no lo discuti desarmamento te ora cu Israel retira di cinco seronan cu e ta controla den Libanon y para cu su atake aereo casi diario cu a mata of herida centenares persona, mayormente di cual ta miembronan di Hezbollah.

Israel a acusa Hezbollah di purba reconstrui su capacidad militar. Ehercito di Israel a bisa cu e cinco sitio den Libanon ta duna nan un bentaha strategico of ta localisa dilanti di comunidadnan den norte di Israel, unda mas o menos 60.000 Israeli a ser evacua durante e guera.

Desde cu e alto al fuego a tuma efecto, Hezbollah a tuma responsabilidad pa un solo atake den un area disputa riba frontera.

Den un discurso televisa diamars, Kassem a bisa cu Hezbollah ta rechasa cualkier calendario pa entrega di arma. “Interes di Israel no ta pa amplia e agresion, pasobra si nan amplia, resistencia lo defende, ehercito lo defende y pueblo tambe lo defende,” Kassem a bisa. “E defensa ey lo trece misilnan cayendo riba Israel.”

Desde cu e guera a caba, Hezbollah a retira mayoria di su combatidornan y arma for di e area riba frontera cu Israel na banda sur di e riu Litani.

Siman pasa, presidente di Libanon Joseph Aoun a ripiti su apelacion pa Hezbollah entrega su armanan, algo cu a indigna e liderato di e grupo.

E acuerdo di alto al fuego no a clarifica con e armamento y instalacionnan militar di Hezbollah banda norte di e riu Litani mester ser trata, sino a bisa solamente cu autoridadnan Libanes mester desmantela facilidadnan no autorisa, cuminsando cu e area banda sur di e riu.

Hezbollah ta mantene cu e acuerdo ta cubri solamente e area sur di e riu Litani, mientras Israel y Merca ta insisti cu e acuerdo ta manda desarmamento di e grupo den henter Libanon.

Kassem a bisa cu Hezbollah ta rechasa un voto di gobierno riba su armanan, afirmando cu tal decision mester haya apoyo unanime di tur Libanes. “Ningun hende por kita e forsa di Libanon pa defende su soberania,” Kassem a bisa.

Armanan di Hezbollah ta un punto di division den Libanon, unda algun grupo ta pidi pa nan ser desarma.

Prome cu e reunion di gabinete a caba, dos minister alia cu Hezbollah a sali for di sesion, aparentemente pa mustra nan oposicion na e decision.

E guera entre Israel y Hezbollah a cuminsa un dia despues cu e atake di Hamas riba Israel for di Gaza dia 7 di october 2023. E conflicto a causa mas cu 4.000 morto y daño cu ta balora na $11 biyon.

Cu profundo tristesa Horacio Oduber Hospital
a tuma nota di fayecimento di:

Gregorio R. Croeze

Tata di nos miembro di Hunta di Directiva señor Gregory Croeze.

Oportunidad pa condolencia ta tuma lugar diaranson, 6 di augustus 2025.
Orario 6or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home na Cumana.

Acto di despedida ta tuma lugar, diahuebs, 7 di augustus 2025.
For di 9or te cu 11or di mainta na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Hunta di Supervision, Hunta di Directiva y tur empleado
di HOH ta desea Gregory hopi forsa na e
momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.







WWW.BONDIA.COM